


香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

表經積極設計，以及外交政策演說時提出上述的指控。此後負責大英美歐的盟運活動就許、福、卡爾人，在盟運中，以及美國與蘇聯的關係，曾廣泛辯論。但與茲溫夫說：下月的大選中顯然一致主張更進一步國際局勢正常化，良好關係。但他們有些聲明是矛盾的。



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003（八線）

南豐發展有限公司 · 嘉年地產有限公司 · 地盤售樓處
香港中環, 畢打街, 中環大廈924室
電話: 3-286886 · 5-243261
香港中環, 畢打街, 中環大廈1602室
電話: 5-256051
電話: 3-333553
(假日照常)

1

本地盆
裕榮建築置業有限公司
香港軒尼詩道289-295號式樓
電話: H-749331-3

[illegible]

商業洋樓
面對碼頭
即將入伙
廉價出售
九五折

明方財務有限公司、六益有限公司
香港中區皇后大道中39-41號大連
電話：5-252497、5-252557

\$259

近彌敦道及地下火車站
面向向南。地熱旺盛
尚餘住宅兩單位
另有舖位商業樓宇租賃
快將入伙。欲購從速

KM 啓明建築有限公司
香港太子大廈十六樓1539室
電話：E-2355AD, 5-259444

本公司董事局宣佈截至一九七六年六月三十日止上半年度本公司及其附屬公司除稅及少數股東權益後未經審核之綜合純利約為港幣一千一百七十萬元，較去年同期之綜合純利增加約百分之三十。

董事局議決派發一九七六年度中期股息，每股三仙給予一九七六年十一月四日已登記在股東名冊內之股東，股息應將於一九七六年十一月二十五日發出。

本公司將於一九七六年十一月四日至一九七六年十一月十五日首尾兩天在內，暫停辦理股東過戶登記手續。

西德支持英經濟政策

深信英鎊匯率必能漸漸提高

卡拉漢抨擊貨幣基金會損害英國經濟

【路透社倫敦廿六日電】西德政府今日發表聲明，表示西德政府深信英鎊匯率必能漸漸提高，並對英國政府之經濟政策表示支持。聲明指出，西德政府認為英國政府之經濟政策是正確的，並相信英鎊匯率將會穩定下來。此外，聲明還批評了貨幣基金會之政策，認為該基金會之政策將會損害英國之經濟。

勿迫英退出北約 否則將退出北約

卡拉漢警告西方國家

【路透社倫敦廿六日電】英國首相卡拉漢今日警告西方國家，如果西方國家逼迫英國退出北約，那麼英國將會退出北約。卡拉漢表示，英國是北約的重要成員，如果西方國家逼迫英國退出北約，那麼英國將會退出北約。卡拉漢還表示，英國將會繼續留在北約，並與西方國家合作，以維護北約之安全。

基金會迫英提高利率 方能貸款九億美元

卡拉漢警告西方國家

【路透社倫敦廿六日電】英國首相卡拉漢今日警告西方國家，如果西方國家逼迫英國提高利率，那麼英國將會拒絕貸款九億美元。卡拉漢表示，英國政府將會拒絕提高利率，並將會繼續留在北約。卡拉漢還表示，英國將會繼續留在北約，並與西方國家合作，以維護北約之安全。

社論 要做足準備與各國談判貿易

【本報社論】英國政府今日發表聲明，表示英國政府將會與各國談判貿易。聲明指出，英國政府將會與各國談判貿易，並將會繼續留在北約。聲明還表示，英國政府將會繼續留在北約，並與西方國家合作，以維護北約之安全。



英鎊跌至最低點 示倫敦市在銀行前匯兌金幣情形。(合衆國際社電)

工黨政府無能 人民不願做工

英國經濟危機很難解決

【路透社倫敦廿六日電】英國工黨政府今日發表聲明，表示工黨政府將會與各國談判貿易。聲明指出，工黨政府將會與各國談判貿易，並將會繼續留在北約。聲明還表示，工黨政府將會繼續留在北約，並與西方國家合作，以維護北約之安全。

美國第七艦隊司令 率旗艦抵台北訪六天

率旗艦抵台北訪六天

【中央社台北廿六日電】美國第七艦隊司令率旗艦抵台北，訪問六天。司令表示，美國將會繼續留在北約，並與西方國家合作，以維護北約之安全。

從國會到白宮中去的 吉拉德·R·福特小傳

【本報記者採訪】吉拉德·R·福特小傳。福特曾擔任美國總統，並在國會和白宮中工作。福特表示，他將會繼續留在北約，並與西方國家合作，以維護北約之安全。

決加強重化工業 台灣推行六年經建計劃

厚植國力促進生產現代化

【中央社台北廿六日電】台灣政府今日發表聲明，表示台灣政府將會加強重化工業，並推行六年經建計劃。聲明指出，台灣政府將會加強重化工業，並推行六年經建計劃，以厚植國力，促進生產現代化。

北越駐台使節節節 北越駐台使節節節

北越駐台使節節節

【中央社台北廿六日電】北越駐台使節節節，北越駐台使節節節。北越駐台使節節節，北越駐台使節節節。

今日新聞精華

【本報今日新聞精華】今日新聞精華。今日新聞精華，今日新聞精華。

福特東奔西走 全力爭取選民

卡達爾備作一次電視訪問

【路透社倫敦廿六日電】福特今日發表聲明，表示福特將會全力爭取選民。聲明指出，福特將會全力爭取選民，並將會繼續留在北約。福特還表示，福特將會繼續留在北約，並與西方國家合作，以維護北約之安全。

減肥可以控制胆固醇

減肥可以控制胆固醇

【路透社倫敦廿六日電】減肥可以控制胆固醇。減肥可以控制胆固醇，減肥可以控制胆固醇。

海電通建 日本上海通話

【路透社倫敦廿六日電】海電通建，日本上海通話。海電通建，日本上海通話。

泰國武裝部隊提出警告

左派學生陰謀 暗殺破壞騷動

社會黨領袖促共黨員潛入地下活動 或前往東北助共黨游擊隊據點集合

【曼谷廿六日電】泰國武裝部隊提出警告，指左派學生陰謀暗殺破壞騷動。泰國政府昨日發表聲明，指左派學生在曼谷及東北地區發動騷動，並企圖暗殺政府官員。泰國政府呼籲左派學生停止騷動，並要求他們停止暗殺破壞活動。泰國政府並表示，如果左派學生不聽從警告，政府將採取果斷行動，以維護國家安全。

希望日經濟援助 並改善對美關係

泰國政府對美關係 並改善對美關係

【曼谷廿六日電】泰國政府昨日表示，希望日本能對泰國提供經濟援助，並改善泰國對美國的關係。泰國政府表示，日本對泰國的經濟援助，將有助於泰國的經濟發展。泰國政府並表示，泰國將努力改善對美國的關係，以促進泰國的經濟發展。

兩位 女部長

泰國政府 兩位 女部長

【曼谷廿六日電】泰國政府昨日宣佈，任命兩位女性為政府部長。這兩位女性分別是泰國政府內政部長和泰國政府衛生部長。泰國政府表示，這兩位女性的任命，將有助於泰國政府的行政工作。

倫敦電視台技師 可能罷工一小時

【倫敦廿六日電】倫敦電視台技師昨日表示，他們可能在一小時內罷工。技師們表示，他們對倫敦電視台的工資和福利感到不滿，並要求倫敦電視台提高工資和福利。技師們表示，如果倫敦電視台不滿足他們的要求，他們將在一小時內罷工。



反三木陣營仍堅持 黨大會為人事大會

日最大勞工組織將支持社會黨大選

【東京廿六日電】日本社會黨昨日表示，反三木陣營仍堅持黨大會為人事大會。社會黨表示，他們將在下月的黨大會上，討論黨的人事問題。社會黨並表示，他們將在下月的黨大會上，討論黨的政策問題。

蘇京酒店不多 八零年奧運會 只能容納廿萬遊客

蘇聯政府 蘇京酒店不多 八零年奧運會 只能容納廿萬遊客

【莫斯科廿六日電】蘇聯政府昨日表示，蘇京酒店不多，八零年奧運會只能容納廿萬遊客。蘇聯政府表示，蘇京的酒店數量有限，無法容納大量的遊客。蘇聯政府並表示，他們將採取措施，以確保奧運會的順利進行。

埃及總統沙達夫夫人訪日

埃及總統沙達夫夫人訪日

【東京廿六日電】埃及總統沙達夫夫人昨日訪問日本。沙達夫夫人表示，她對日本的發展感到欽佩，並希望埃及和日本能加強合作。沙達夫夫人並表示，她將在訪問期間，與日本官員進行會談。

電話干預洛歇案 日決傳鬼頭作證

【東京廿六日電】日本警方昨日表示，電話干預洛歇案，日決傳鬼頭作證。警方表示，他們將在洛歇案中，傳喚鬼頭作證。警方並表示，他們將對洛歇案進行進一步調查。

經濟復甦勁力 最近已趨軟弱

各國失業人數增加 未能壓抑通脹

【倫敦廿六日電】英國政府昨日表示，經濟復甦勁力最近已趨軟弱。英國政府表示，由於失業人數增加，經濟復甦勁力已趨軟弱。英國政府並表示，他們將採取措施，以促進經濟復甦。

貝隆夫人被判 侵吞慈善基金

法官已下令拘捕貝隆夫人

【布宜諾斯艾利斯廿六日電】阿根廷法官昨日表示，貝隆夫人被判侵吞慈善基金。法官表示，貝隆夫人被控侵吞慈善基金，並被判處監禁。法官並表示，他們將對貝隆夫人進行進一步調查。

飛機橫行婦女受害 組織自衛團

遭政府警察反對 飛機橫行婦女受害 組織自衛團

【倫敦廿六日電】英國婦女組織昨日表示，飛機橫行婦女受害，組織自衛團。該組織表示，飛機橫行對婦女的安全構成威脅，並組織了自衛團。該組織並表示，他們將採取措施，以保護婦女的安全。

英法官主張 組織自衛團

遭政府警察反對 英法官主張 組織自衛團

【倫敦廿六日電】英國法官昨日表示，組織自衛團是合法的。法官表示，組織自衛團是為了保護婦女的安全，是合法的。法官並表示，他們將對組織自衛團進行進一步調查。

沙地阿拉伯官員表示 積極爭取產油國家 避免大量增加油價

【沙地阿拉伯廿六日電】沙地阿拉伯官員昨日表示，積極爭取產油國家，避免大量增加油價。官員表示，沙地阿拉伯將努力爭取產油國家，以確保油價的穩定。官員並表示，他們將採取措施，以避免大量增加油價。

蘇聯猶太人入獄 原因是卡特同情

使館人員遭驅逐 蘇聯猶太人入獄 原因是卡特同情

【莫斯科廿六日電】蘇聯政府昨日表示，蘇聯猶太人入獄，原因是卡特同情。蘇聯政府表示，蘇聯猶太人入獄，是因為他們同情卡特。蘇聯政府並表示，他們將對蘇聯猶太人進行進一步調查。

北韓使館警告 勞務人員遭驅逐

北韓使館警告 勞務人員遭驅逐

【平壤廿六日電】北韓使館昨日表示，勞務人員遭驅逐。北韓使館表示，勞務人員遭驅逐，是因為他們不聽從北韓政府的命令。北韓使館並表示，他們將對勞務人員進行進一步調查。

有跡象顯示販毒 是顯活動動武

新加坡內長在東協會議指出 有跡象顯示販毒 是顯活動動武

【新加坡廿六日電】新加坡內長昨日表示，有跡象顯示販毒，是顯活動動武。內長表示，有跡象顯示販毒，是顯活動動武。內長並表示，他們將採取措施，以打擊販毒活動。

新加坡內長在東協會議指出 有跡象顯示販毒 是顯活動動武

新加坡內長在東協會議指出 有跡象顯示販毒 是顯活動動武

【新加坡廿六日電】新加坡內長昨日表示，有跡象顯示販毒，是顯活動動武。內長表示，有跡象顯示販毒，是顯活動動武。內長並表示，他們將採取措施，以打擊販毒活動。

有跡象顯示販毒 是顯活動動武

【新加坡廿六日電】新加坡內長昨日表示，有跡象顯示販毒，是顯活動動武。內長表示，有跡象顯示販毒，是顯活動動武。內長並表示，他們將採取措施，以打擊販毒活動。

遊樂島離號錦囊

海上遊覽社香港有限公司贊助

- ①豪華冷氣遊船錦囊號海上漫遊
- ②觀光避風塘水上人家浮家泛宅
- ③冷氣船上共叙一堂同進食早點
- ④南丫島登岸觀光天后古廟勝蹟
- ⑤香港仔太白蠔舫進食海鮮午餐
- ⑥登遊坪洲欣賞大自然綠水青山
- ⑦船上享用下午茶點賞黃昏美景
- ⑧橫過青衣島大橋欣賞雄偉建設
- ⑨設幸運抽獎可獲各種名貴禮物

日期：十月廿一日(星期日) 費用：HK\$48

時間：上午八時半至五時 領隊：黃恩濠

詳情請向 四海旅遊有限公司 香港德輔道中德輔大廈1702室 電話：5-447137

香港保護兒童會

晚報廣告 每天 華僑分類 二元

蘇聯猶太人入獄 原因是卡特同情

使館人員遭驅逐 蘇聯猶太人入獄 原因是卡特同情

北韓使館警告 勞務人員遭驅逐

北韓使館警告 勞務人員遭驅逐

有跡象顯示販毒 是顯活動動武

新加坡內長在東協會議指出 有跡象顯示販毒 是顯活動動武

新加坡內長在東協會議指出 有跡象顯示販毒 是顯活動動武

新加坡內長在東協會議指出 有跡象顯示販毒 是顯活動動武

有跡象顯示販毒 是顯活動動武

新加坡內長在東協會議指出 有跡象顯示販毒 是顯活動動武

本港新聞

賊劫大道中電器行迫東主取匙

再赴寓所搜掠

明泰電器三賊贖門掠千餘取寓所門匙
兩賊赴文咸東寓所搜掠迫東主取匙
太子行寓所搜掠有人呼救拘一爆竊疑犯

【本報訊】昨晚八時，港島發生兩宗搶劫案。上環大道中一間電器行，被三名匪徒持刀搶劫，店主被迫交出銀錢及門匙。隨後，兩名匪徒又持門匙進入店主寓所，搜掠出大量現金及珠寶。此外，在太子行附近，一名男子被搶劫後呼救，警方隨即拘捕了一名涉嫌爆竊的男子。

五青輪兩少女疑案

一被告判入獄

【本報訊】兩少女涉嫌在五青輪上發生爭執，其中一名少女被毆傷。警方在調查後，將其中一名被告判入獄，以儆效尤。

被加

通緝

嫌疑

獲釋

足證

罪

北角

女子

手

部

輕傷

北角

女子

手

部

輕傷

龍子行 30週年紀念 大減價

歐美名廠百貨·秋冬新款服飾
舶來傢俬·藝術燈飾·新花簾布·禮品飾物·
男女毛衫·西襪·絨襪·西鞋.....
一年一度削價酬賓·機會難逢

DRAGON SEED

29大減價 週年紀念

英國茄士咩西衣絨	每碼75元
英國CUSTOM COLLECTION西衣絨	每碼45元
英國上等全毛西衣絨	每碼50元
英國ROYAL CARRIAGE西衣絨	每碼95元
英國全毛單衫料	每碼20元
意大利MAZZOTTO全毛斜紋	每碼18元

世界珍品 空運到港
銀貂毛(ERMIN)恤令 特價每套900元
紫貂毛(SABLE)恤令 特價每套1050元
駝馬毛(VICUNA)恤令 特價每套1400元

各種名牌恤令·一律特價發售
BAROLAYS·FINTEX·HOLLAND & SHERRY
JOHN COOPER·SEABAL·WAIN SHIELL
各種男女裝零料·不計成本志在清貨

福興呢絨(香港)有限公司
大道中中環行地下
電話: 5-238602·5-238312

西解出境潛回犯 西洋仔入獄兩月

【本報訊】一名涉嫌在西解出境後潛回香港的男子，已被警方拘捕並判入獄兩月。

一個銀行業務之好主意 由加拿大推展到香港



在壹百年前，本行已看到加拿大需要財務方面之支持以發展其豐富天然資源。這是我們第一個正確看法，現在已由本國推展到香港和世界其他各地，資助國際貿易和投資方面之發展。

本行現擁有壹仟柒佰間分行及代辦處以上，分佈加拿大本國及世界各重要金融中心，包括香港、巴林、倫敦、法蘭克福、紐約、墨西哥、巴黎、聖保羅、新加坡、雪梨、東京、蘇黎世及加勒比海岸各埠。本行之資產總額超過加幣貳佰四十億元（約港幣壹仟貳佰億元），為世界上規模最大銀行之一。

本行歷年來支持無數小規模企業，協助其發展業務，使其從小至大，由理想至實現。

如閣下有任何業務發展大計，請與本行香港代辦處洽商。本行駐港代表必盡力協助實現閣下之理想，這就是本行之所以能成為世界大銀行之主因。

詳情請函詢加拿大帝國商業銀行代表辦事處：香港德輔道中六號，廣東銀行大廈1604—6室。總行設於加拿大多倫多。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE 加拿大帝國商業銀行

永安家庭用品中心 二週年紀念

迪思旅行社有限公司贊助 舉行 貨品特價兼幸運抽獎

頭獎：聖誕節免費遊覽日本七天（包食宿）
二獎：聖誕節免費遊覽曼谷五天（包食宿）
三獎：聖誕節免費遊覽馬尼拉五天（包食宿）
安慰獎十名：各得西德喜高牌旅行箱一個

參加辦法：
十月廿六日至十一月七日，凡在永安家庭用品中心惠顧貨品十元以上者，滿十元以上者兼有幸運抽獎券一張，全部貨品均有特價（公價貨除外）。

未中獎者如欲參加上列聖誕節旅遊，憑幸運抽獎券存根，可獲壹佰元之折扣優待，請於十一月十二日至三十日到中環畢基道街，德基大廈204室迪思旅行社，索報，先到先得，額滿即止。（每位只限用幸運券一張）

永安公司
銅鑼灣家庭用品中心（新都城商場內）

慶祝期內延長營業時間：
星期二至星期五 上午十時至下午八時
星期六至星期日 上午十時至下午八時半

本港新聞

髮型屋被劫細網顧客廿多人 二青年被捕

警探追查音樂廳內搜得利器

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一髮型屋內，發生一宗持刀搶劫案，警方接報後，立即派員前往調查。警方在該髮型屋內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。警方在該髮型屋內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。警方在該髮型屋內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。

紅磡公衆殮房鼠患嚴重 一名女死者面頰被咬去

醫務衛生處接到通知派人捕鼠收效不大

【本報訊】紅磡公衆殮房，最近發生一宗罕見鼠咬人事件。死者為一名年約四十歲之女性，其面頰被鼠咬去一塊。醫務衛生處接獲通知後，立即派員前往調查。警方在該殮房內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。警方在該殮房內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。

四入涉嫌勒索工廠 還押監房轉解地院審訊

【本報訊】四名涉嫌勒索工廠之男子，已被警方拘捕。警方在該工廠內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。警方在該工廠內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。

不願有「香港食官避難所」惡名 台當局通知劉昌華 居留期滿即須離境

【本報訊】台灣當局最近通知劉昌華，其居留期滿後，必須離開台灣。劉昌華表示，他不願有「香港食官避難所」之惡名。劉昌華表示，他不願有「香港食官避難所」之惡名。

在公園內當樂手淫 狂漢認罪判罰三百

【本報訊】一名在公園內當樂手淫之男子，已被警方拘捕。警方在該公園內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。警方在該公園內，搜獲多件利器，包括一把短刀、一把剪刀及一把剃刀。

社聯設立工作小組 彙編社區發展專刊

【本報訊】社會聯誼會最近設立了一個工作小組，負責彙編社區發展專刊。該專刊將介紹社區發展之最新動態及成果。該專刊將介紹社區發展之最新動態及成果。

使美國親友迅速知道香港消息！ 請替他們訂閱華僑日報美東版！

華僑日報美東版定十一月一日在美國紐約市開始發行，郵寄範圍遍及全美，不獨提供迅速詳盡之本港及澳門消息，更提供即日的國際新聞及當地消息。此外，台灣、大陸及各地通訊，以至副刊小說，應有盡有，實是海外僑胞每日不可缺少的精神食糧。這必然是你們遠方親友最歡迎的禮物，請儘快給親友訂閱！請將下列回條連同報費及郵費支票（請開列過戶戶「華僑日報」的支票）逕寄香港荷李活道華僑日報營業部收，報紙便會定期按址寄奉。

華僑日報謹啓
(報費連郵費每月港幣廿一元，最少訂閱兩個月，即四十二元)
茲函附港幣 元支票，訂閱華僑日報美東版 個月，由197 年 月 日開始。此致香港華僑日報營業部。
請詳細開列收報人姓名、地址、電話（如方便的話）
本港通訊

本港通訊

本港通訊

本港通訊

本港通訊

本港通訊

本港通訊

本港通訊

本港通訊

本港通訊

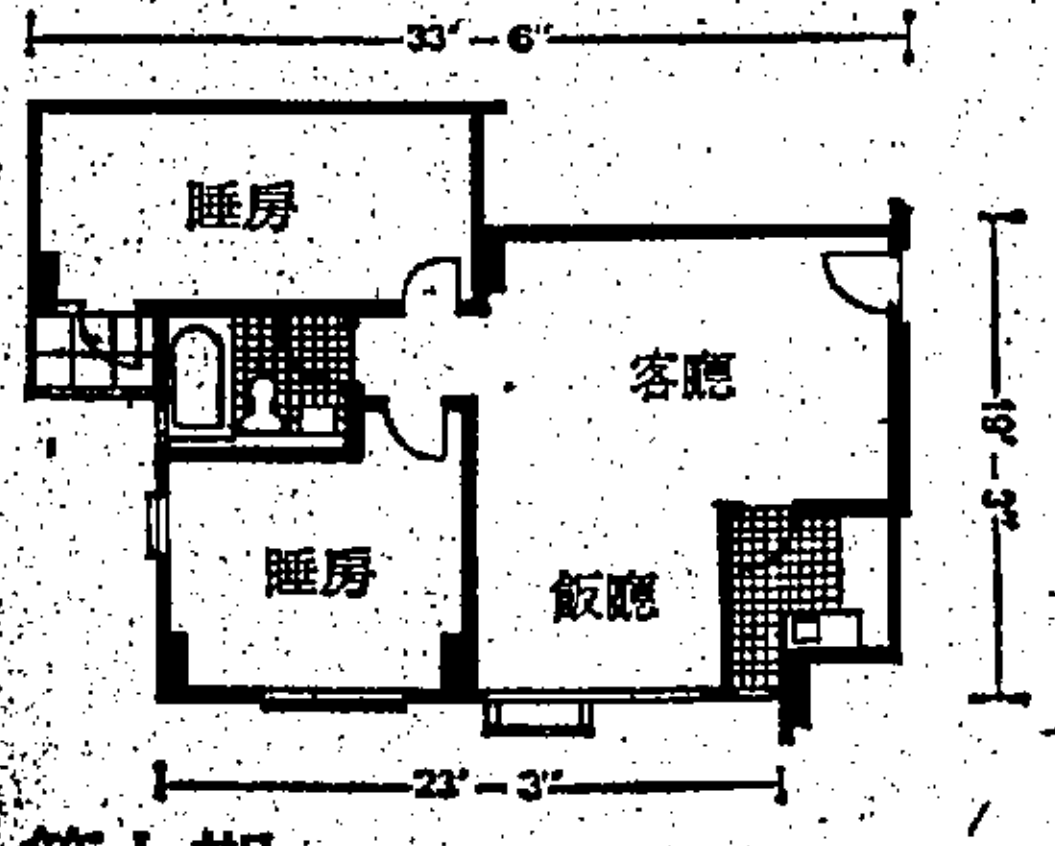
本港通訊

本港通訊

怡人的景色 寬敞的廣場



美孚新邨
適合家庭每一成員
這是美孚新邨平台花園與住宅的優美景色。寶鼎台上，水聲淙淙，清波盪漾，平台綠樹成蔭，應時花草，艷麗奪目。置身其間，令人心曠神怡，舒達自然。
美孚新邨有著名的美孚八景，全部由名師設計，特色不同，景緻各異，寶鼎台就是其中之一。
美孚新邨不僅環境幽雅，邨內各式店舖商場都應有盡有，水陸交通，四通八達。屋內設備週全，的確是家庭每一個成員的理想居停。
美孚企業為僱業人士着想，提供特別付款辦法，先付一成訂金，餘款分十二年攤還，詳情請親臨美孚新邨售樓處洽詢。



第七期
兩房兩廳單位平面圖
建築面積779方呎
實用面積648方呎
售價\$159,500

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨美孚街二十八號C地下
(萬事達廣場) 電話：3-728411-3

協記洋行 清貨大減價！

英國名廠呢絨正頭
美國BURLINGTON夏季新呢絨的貨品
一律照碼五折
英國名廠棉布
FINTEX, SCABAI, DORMEIR, WAINSHILL, BARLEY'S, LOVE DONALD, H. LESSER & SONS
名廠 一律照碼五折
名廠女裝呢絨正頭
法國BIBI, BOUTIQUE, 法國BOUTIQUE, 法國BOUTIQUE
一律照碼五折
名廠女裝呢絨正頭
法國BIBI, BOUTIQUE, 法國BOUTIQUE, 法國BOUTIQUE
一律照碼五折

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築鐵包工包料
保證照工務局則例標準
(歡迎垂詢)
電話：二五五三九一
H二四三六六

本港新聞

九龍消防處長積遜呼籲 市民積極預防火警 去年死傷近五百人 大家小心謹慎可以挽救生命財產免受損失

【特訊】九龍消防處長積遜昨日在九龍區各界代表及消防員代表會中，呼籲市民積極預防火警，並指出去年九龍區火警死傷人數，共計四百八十八人，其中一百一十二人受傷，三百七十六人死傷。積遜指出，去年九龍區火警死傷人數，較前年增加百分之十，其中大部分火警，是由於市民疏忽，未能及時發現火警，或未能及時撲滅火警，以致火勢擴大，造成嚴重損失。積遜呼籲市民，應加強防火意識，並應注意防火安全，如：應注意電線及電器之安全，應注意廚房之火警，應注意煙囪之火警，應注意車庫之火警，應注意工廠之火警，應注意商店之火警，應注意住宅之火警，應注意學校之火警，應注意醫院之火警，應注意政府之火警，應注意公眾之火警，應注意宗教之火警，應注意文化之火警，應注意體育之火警，應注意娛樂之火警，應注意交通之火警，應注意旅遊之火警，應注意其他之火警。積遜指出，去年九龍區火警死傷人數，較前年增加百分之十，其中大部分火警，是由於市民疏忽，未能及時發現火警，或未能及時撲滅火警，以致火勢擴大，造成嚴重損失。積遜呼籲市民，應加強防火意識，並應注意防火安全，如：應注意電線及電器之安全，應注意廚房之火警，應注意煙囪之火警，應注意車庫之火警，應注意工廠之火警，應注意商店之火警，應注意住宅之火警，應注意學校之火警，應注意醫院之火警，應注意政府之火警，應注意公眾之火警，應注意宗教之火警，應注意文化之火警，應注意體育之火警，應注意娛樂之火警，應注意交通之火警，應注意旅遊之火警，應注意其他之火警。



北角坊會歡宴耆英 慶祝街坊節聯歡

【特訊】北角街坊會為慶祝街坊節，並聯歡耆英，特於本月廿三日（星期日）下午二時，在北角街坊會會所舉行聯歡會。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。北角街坊會主席陳國治在會中致詞，指出街坊會成立以來，一直致力於服務街坊，並希望街坊會能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持街坊會的工作。陳國治並指出，街坊會一直致力於服務街坊，並希望街坊會能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持街坊會的工作。陳國治並指出，街坊會一直致力於服務街坊，並希望街坊會能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持街坊會的工作。



區總監巫永昌 訪問龍東扶輪社 吉澳舉行太平清醮 英駐中國大使參加

【特訊】區總監巫永昌昨日訪問龍東扶輪社，並與該社成員會面。巫永昌在會中致詞，指出區總監一直致力於服務街坊，並希望區總監能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持區總監的工作。巫永昌並指出，區總監一直致力於服務街坊，並希望區總監能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持區總監的工作。巫永昌並指出，區總監一直致力於服務街坊，並希望區總監能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持區總監的工作。

奧地利國慶日 港督出席盛大酒會 第五屆理監就職 呂氏宗會十一週年

【特訊】奧地利國慶日，港督昨日出席盛大酒會，並與奧地利代表會面。港督在會中致詞，指出港督一直致力於服務街坊，並希望港督能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持港督的工作。港督並指出，港督一直致力於服務街坊，並希望港督能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持港督的工作。港督並指出，港督一直致力於服務街坊，並希望港督能繼續為街坊服務，並希望街坊能繼續支持港督的工作。

陳良弼今午舉殯 劉則師前葬 博羅同鄉會 慶祝老耆壽

【特訊】陳良弼先生於今日（廿七日）下午二時，在陳氏宗會舉行舉殯儀式。陳良弼先生生前熱心公益，並曾擔任多個職務，深受街坊好評。陳良弼先生於今日（廿七日）下午二時，在陳氏宗會舉行舉殯儀式。陳良弼先生生前熱心公益，並曾擔任多個職務，深受街坊好評。陳良弼先生於今日（廿七日）下午二時，在陳氏宗會舉行舉殯儀式。陳良弼先生生前熱心公益，並曾擔任多個職務，深受街坊好評。

空中豪華巴士 穿梭歐洲 各大城市



德航空中巴士：飛航來往歐洲各大主要城市。



訂位或詳情，請洽各大旅行社或德航航空部。香港太子大廈，電話：5-242181

日本名廠·世界馳名
老虎牌氣壓熱水瓶
現代家庭必備·選購時請認明商標

特點
①②③④
1. 保溫、保冷、安全實用。
2. 只要輕輕一按，熱水即湧而出。
3. 無須式熱水瓶之缺點。
4. 瓶蓋可旋轉，熱水即湧而出。

各大百貨公司商店超級市場均有代售
總代理：元昌公司
九龍紅磡新圍街21-23號 電話：3-626215-6, 644005, 624698



體育

昨全港校際泳賽第二組 英聖祿膺女錦 皇保分男總標

明午第一組維多利亞泳池爭霸 港奧運會三代表出師將有佳作

【本報訊】全港校際游泳錦標賽，昨日（廿六）下午二時，在維多利亞泳池舉行。全港各中學及小學，共有一百餘名運動員參加。昨日比賽，共有九項，分別為：一百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、一千五百公尺自由式、五百公尺混合式、一千公尺混合式、二千公尺混合式及五千公尺混合式。昨日比賽，英聖祿中學女隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子總標	英聖祿 二二二	聖保 二二二	聖保 二二二
女子總標	英聖祿 二二二	聖保 二二二	聖保 二二二
男子總標	英聖祿 二二二	聖保 二二二	聖保 二二二
女子總標	英聖祿 二二二	聖保 二二二	聖保 二二二



戰程緊張惟欠精彩 加山勇挫海峰

【本報訊】昨日（廿六）下午二時，在維多利亞泳池舉行。全港各中學及小學，共有一百餘名運動員參加。昨日比賽，共有九項，分別為：一百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、一千五百公尺自由式、五百公尺混合式、一千公尺混合式、二千公尺混合式及五千公尺混合式。昨日比賽，英聖祿中學女隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。

渡海泳應否在港內舉行

【本報訊】昨日（廿六）下午二時，在維多利亞泳池舉行。全港各中學及小學，共有一百餘名運動員參加。昨日比賽，共有九項，分別為：一百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、一千五百公尺自由式、五百公尺混合式、一千公尺混合式、二千公尺混合式及五千公尺混合式。昨日比賽，英聖祿中學女隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。

今日聯賽強弱懸殊 九巴力撼東昇

【本報訊】昨日（廿六）下午二時，在維多利亞泳池舉行。全港各中學及小學，共有一百餘名運動員參加。昨日比賽，共有九項，分別為：一百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、一千五百公尺自由式、五百公尺混合式、一千公尺混合式、二千公尺混合式及五千公尺混合式。昨日比賽，英聖祿中學女隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。

組別	冠軍	亞軍	季軍
男子總標	英聖祿 二二二	聖保 二二二	聖保 二二二
女子總標	英聖祿 二二二	聖保 二二二	聖保 二二二
男子總標	英聖祿 二二二	聖保 二二二	聖保 二二二
女子總標	英聖祿 二二二	聖保 二二二	聖保 二二二

東昇如獲勝即躍升首位暫領羣雄 九巴將採密集攻擊擊能搶走一分

【本報訊】昨日（廿六）下午二時，在維多利亞泳池舉行。全港各中學及小學，共有一百餘名運動員參加。昨日比賽，共有九項，分別為：一百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、一千五百公尺自由式、五百公尺混合式、一千公尺混合式、二千公尺混合式及五千公尺混合式。昨日比賽，英聖祿中學女隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。

第三組女子乙組冠軍：一、何東 二、李潤田（右）



會管聯球足 賽補精南定編

【本報訊】昨日（廿六）下午二時，在維多利亞泳池舉行。全港各中學及小學，共有一百餘名運動員參加。昨日比賽，共有九項，分別為：一百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、一千五百公尺自由式、五百公尺混合式、一千公尺混合式、二千公尺混合式及五千公尺混合式。昨日比賽，英聖祿中學女隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。英聖祿中學男隊，在五百公尺混合式比賽中，以一分零二秒二，奪得冠軍。

本港新聞

進行全計劃建屋

中建與緊加正邨屋個一十
人萬十二納容可年每標目

【特約】房屋委員會主席昨日表示，該會計劃在全港進行一項大規模的建屋計劃，以解決香港的房屋問題。該計劃名為「全港建屋計劃」，旨在興建一百萬個單位，以滿足香港市民對房屋的需求。主席指出，該計劃將分為兩個階段進行。第一階段將興建五十萬個單位，預計在兩年內完成。第二階段將興建另外五十萬個單位，預計在四年內完成。主席強調，該計劃將以興建經濟房屋為主，以減輕市民的生活負擔。此外，該計劃亦包括興建一些高層住宅大廈，以滿足不同收入階層市民的需要。主席表示，該計劃將為香港帶來巨大的經濟效益，並為市民提供一個理想的居住環境。

屋居市六成

【特約】房屋委員會主席昨日表示，目前香港有百分之六十的市民居住在公共房屋或經濟房屋內。主席指出，這反映了政府在解決市民居住問題方面取得了顯著的成就。主席表示，政府將繼續努力，興建更多的房屋，以滿足市民的需求。主席亦提到，政府將加強對房屋市場的監管，以防止房價過高，並確保市民能夠負擔得起房屋。主席強調，政府將以市民的福祉為首要考慮，並確保所有市民都能夠享有良好的居住環境。

萬餘卅百三金彩
兒運幸彩中發補

【特約】香港政府公佈了上週的彩票中獎號碼。上週的彩票中獎號碼如下：頭獎：一萬二千三百元；二獎：一萬二千三百元；三獎：一萬二千三百元；四獎：一萬二千三百元；五獎：一萬二千三百元。此外，還有許多小獎，總共發出了超過一萬個中獎號碼。政府表示，彩票收入將全部用於興建公共房屋和社會福利事業，以支持香港的社會發展。

萬峯工業大廈
柴灣工業中心區
交通方便·工源充足
每層二千餘呎起
特價出售
每呎只售九十餘元
首期一成·二成入伙·分七年付款
建築期間不計息
九五折優待
建至十七樓
怡華置業有限公司
電話：5-229162

北角長康街新交通措施
下星期二起禁小巴駛入
【特約】北角長康街將實施新的交通措施，以改善交通狀況。根據新措施，自下星期二起，小巴將被禁止駛入長康街。這項措施旨在減少長康街的車流量，並提高道路的安全性。警方表示，長康街是一個繁忙的街道，由於小巴頻繁駛入，導致交通擁堵。實施新措施後，預計將有效緩解交通壓力，並減少交通事故的發生。

**日本工業界有興趣
來港投資**
來電報告獲熱烈反應
【特約】日本工業界對來港投資表現出濃厚的興趣。根據最新的調查報告，許多日本企業表示，他們有意在香港設立分公司或工廠。這反映了香港作為一個國際貿易中心的地位，以及其優越的地理位置和完善的法律體系。香港政府表示，將繼續吸引日本企業來港投資，並為投資者提供各種優惠和服務，以促進香港的經濟發展。

反對政府干預習慣性回佣
二百九十多個各界社團
下月聯席大會共謀對策
【特約】二百九十多個各界社團昨日聯席開會，討論反對政府干預習慣性回佣的問題。與會者認為，政府干預回佣制度是不公平的，並會損害市場的競爭。他們呼籲政府撤回有關干預回佣的計劃，並恢復市場的公平競爭。與會者表示，他們將在下月的聯席大會上繼續討論這個問題，並尋求各界的支持。

隆隆工業大廈
特價九折
僅餘數伙欲購從速
樓高十層
四正實用
電話：三二一三六六
地址：橫龍街12-267275
華懋集團 5-258251

樂業商厦
租出層分價平
地址：樂業街
電話：三二一三六六

地下倉位
每呎只售145元
地址：英皇道1032號
電話：金大豐H-255211

旺舖
地址：中環
電話：5-253962

雅達表
ARDATH
茲自一九七六年十一月一日起委託
雅達表業(香港)有限公司
ADA WATCH (H.K.) LTD.
為香港澳門及東南亞地區總代理
瑞士日內瓦雅達表廠謹啓

正好工業大廈
建至十六樓
首期一成，二成入伙
貨車直達二、三樓
二、三、四樓載重二百磅
地下樓底高十八呎六吋
二、三樓樓底高十五呎六吋

金冠大酒樓
席鳳虎龍華豪
元拾伍百玖桌每價特
地址：中環
電話：5-253962

瑞榮工業大廈
地址：中環
電話：5-253962

樂聲大廈
LOK SING CENTRE
地址：中環
電話：5-253962

貴賓工業大廈
地址：中環
電話：5-253962

要緊時期。去年美國已開始大步進軍。國民黨合作機關。應預備來三、四兩年。應預備來三、四兩年。應預備來三、四兩年。由目前的四十八人擴大到一百二十人。一九七六年十月十七日

局命
 書周森楚

痛於一九
七分壽終
年四月廿
遺體率移
日（星期
十分辭靈

十一月十四日（星期日）
張通尹重記手續。
有賴因席授張之故東
人彭張重事公司之故東。
承董事
秋
一九七六年十月四十七日

泣告

二重英
秀廣
金娥

劉蘭芳

七九
一五二六

一人

本港新聞

怡和集團認為世界形勢未明朗 暫時從事短線投資 今年盈利三億業務穩步擴展 中期息派一角八股東可收股份或現金

【本報訊】怡和集團主席李福祥，昨（廿六）日在倫敦表示，該集團對世界形勢仍持觀望態度，暫時從事短線投資，以應付目前之需要。李氏指出，該集團在過去一年，業務發展穩步，今年盈利達三億元，股東可獲派中期股息一角八分，或選擇收股份或現金。

李氏表示，該集團在過去一年，業務發展穩步，今年盈利達三億元，股東可獲派中期股息一角八分，或選擇收股份或現金。

貿易發展局成立十週年 本港貿易擴展六倍 港產製品每週都在海外展出

【本報訊】貿易發展局成立十週年紀念，該局在過去十年，在推廣貿易方面，工作方面增加了六倍。該局在過去十年，在推廣貿易方面，工作方面增加了六倍。

華僑日報美東版 十一月一日出版 迅速報導國際台北大陸僑胞消息 歡迎訂閱寄親友是最好禮物

【本報訊】華僑日報美東版，定於十一月一日出版。該報迅速報導國際台北大陸僑胞消息，歡迎訂閱寄親友是最好禮物。

青年領袖訓練課程 下月開課歡迎參加

【本報訊】青年領袖訓練課程，定於下月開課。歡迎參加。

家庭健康計劃服務 成績達到世界標準

【本報訊】家庭健康計劃服務，成績達到世界標準。

初探反應成績不俗 占卦算命無不靈最吸引

【本報訊】初探反應成績不俗，占卦算命無不靈最吸引。

選出新聞員 溫氏宗親會

【本報訊】選出新聞員，溫氏宗親會。

香港棉織品出口配額制度宜即改革

【本報訊】香港棉織品出口配額制度宜即改革。

元朗衛生道路與交通問題盼速改善

【本報訊】元朗衛生道路與交通問題盼速改善。

讀者論壇 無真姓名住址者不登

【本報訊】讀者論壇，無真姓名住址者不登。

停供食水 旺角局

【本報訊】停供食水，旺角局。

菲律賓 (碧瑤) 曼谷芭堤雅

夏連娜六天豪華團
星晨旅遊有限公司
電話：505-7 249622 256973

金聯商業中心

租
\$2.20
利昇置業有限公司
電話：5-237835 5-263271 (五線)

香港棉織品出口配額制度宜即改革

【本報訊】香港棉織品出口配額制度宜即改革。

元朗衛生道路與交通問題盼速改善

【本報訊】元朗衛生道路與交通問題盼速改善。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

美加旅行團

美加航空
聯合主辦
美加旅行團
電話：5-251974

歡樂慈善午餐會

響應華僑日報救童助學運動
日期：十一月一日 (星期一 - 公眾假期)
時間：中午十二時至三時 費用：\$38

ALFLOW 幸福牌

ALFLOW 幸福牌
電話：5-769950

花開花落展出前言

方如：「但由於經過不同的時期和空間的變遷，使猶太人與基督教的關係在西方地方，便產生很大的差異，如以色列所：工業革命以後，社會便打散了以前舊有的衣，現代文明，使猶太人的形象充實，猶太人的形式更趨完善，注重宗教，注重禮儀，使猶太人與基督教的關係，但遺一切，只在西方地方，猶太人與基督教的關係，因不甘於為猶太人所排斥，亦遷到西方，亦步亦趨，到今日，東方的社會仍舊有「歐化運動」的影響，而猶太人與基督教的關係，亦並未大變。

陌上飛塵過鈿車

龍門山後縣第六
會朝官：林間指石安
世周，共收銀一千〇
七十餘兩。經陳汝淦、
梁簡能兩宗評定：范
榮南除宗上議定：范
上川飛越過鄉裏。
朱濟川。評：謝文超補
亦見高情。評：陳武賢
自然俗趣。評：王濟
裏較勝蓬臺一譯學第
評：別有江南人登
季平：江燕飛入堂
三：李猶初。評：風光
落盡。第四：張外荷
洪甲兵。胡子龍。評：

此云壯麗。第五：井池
用事過重。第六：
閣上製絲綢白泥。吳式
：席上茶酒俱消兵。

評：第八：王亦飛用心
：唐悅始。第九：趙
北收京戰報。一饒軍
：京中「紙被兵賊破
關」調彈道。第七會朝
：「下旗如雲」。評：其
：單拉早期（十一月
一日）載悉。

一本具科學術價
了。作者余詒昭，是
平，又專研中國文字
學（廣州著），
前他編著《粵音字
韻》，他從叔長民及
諸人敬佩！

「廣州府的前稱
四州八鎮四大類之綜
有因步多難。」

余乘昭
——廣州

學校外進修部合辦之國
士站集合出發云。

三十)下午二時半至四時半，在大會堂遊覽摩九龍北園湖漆園，由海小艇樓講一古文課(一。上期所講皆車耳遊歷諸園，經已講畢，另備樓講一少之推之官課一篇。經漢氏一加以分析，形勢大明。夫以晉文之英明，但優而推不盡仍中之一耳。另有二人更念恨古今，派氏獨時指出，當是今人爲之國賊叫屈也。是期日(國賊叫屈也。是期日(

杜少陵詩「有贈循八處
士及新婚別等。派發講

華僑日報
 最
 碧麗

[illegible][illegible]

佛教三團體舉辦十六屆

[illegible]

不會有天與地之距離，學起來是有所遵循的。它的入聲外，普通與廣州音都是相對的。至於發聲和收音對照，例如「其、期、疾、奇、琪」這音，國

(之) 已出版。出漢字。年人士的學，的廣州省等；並以前用國後會廣州省

C.H. 收錄的，今成拼音是H，以易於字聲。凡國音是CH的，廣州音是KHE，廣州平聲時，廣州音是下平聲。國音的密聲是H，廣州都是H，如：兄、與、雞、係、哥、鴨。」國語圖A（廣州音O）：「灰、代、改、該？」。根據國語圖一第十頁到去學國音第一一個字的音，就是學習「筆字」音。能從中國來就簡單自習了。

關於讀韻學，是專門的學問，又因中國地方大，方言多，古韻與今韻，已經斷全推翻了。不過，國語圖的推廣，筆者就曾多次與余神農談論。我認爲，在海外各華文教育的工作者，把國語圖審音法則應用在各科教學技巧的方法，組成一系列用的句子，以及外國人也聽得懂的，不但限於初級弟易學法用，而且使外國人也聽得的。國語圖是中央研究院的地方，方音已成爲固定了的體文化，我們教英文的人應廣泛採擇國語圖字進而提高中國文化的價值，茲見余榮發辦文不斷研究漢字，且親自得著作而世。這是參照與舊韻學的。

全新路線
華僑日報讀者七海旅行團

遊界新宵良麗碧

最新表演節目
輕鬆舒服

止觀為嘆・跳舞會泉噴

- ① 乘冷氣豪華遊覽車環遊新界
- ② 漫遊青松觀賞遊鐘鼓樓牌坊
- ③ 龍珠島享用自助式下午茶點
- ④ 碧麗宮進豐富中式翅席晚餐
- ⑤ 欣賞巴黎藍鐘艷舞團之表演
- ⑥ 世界一流藝人輪迴演出節目
- ⑦ 幸運抽獎禮物名貴獎額衆多

日期：11月31日（星期日）領隊：黃思濤

時間：下午一時半至七時半（B組四時開始）

費用：A組：\$55.（包括環島遊）

B組：\$40.（不包括環島）

 <p>Winston 藍絲頓香煙</p>	 <p>超力晶米粉</p>	 <p>聯合贊助</p>
--	--	---

詳情請詢：
七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137



地產樓房租售專欄

出售 香港區			
山頂·半山區			
松新樓	1,720呎	可發展為高層酒店及車位	
柏鳴	不交吉	恆生銀行信託地區第5-255011	
樓閣	高層	999年三期三房兩廳連低底入	實價
寶閣	1,181呎	文咸東街四層高舖位H247618	叫價 \$340,000
安樂	881呎	香港美國道金平街11號花園平	\$245
嘉苑	1,284呎	房廉售H425222 H491705	\$411
西區			
旺租舖	海林酒樓	水街39-43號地下八百至千餘	毋甘餘額
莊書	即可入住	座九九九年期 5-448635	租面議
真大	511呎連	天台43呎向南新屋年底入伙	\$160,000
光匯	462呎	新屋 附電H247818	\$120,000
中區			
全產	地722呎	文咸東街四層高前店後座年期長	
匯豐	部份交吉	恆生銀行信託地區第5-255011	\$850,000

灣仔區		
金大華屋	總座500呎有花評選白銀「勁面單邊高層」 1樓2房 恆生銀行信託地產部# 255011	\$153,000
許大華屋	實用453呎有軒尼詩道有防鼠對面高層向北 1樓3房 恆生銀行信託地產部# 255011	\$150,000
銅鑼灣 · 大坑		
蕭大華屋	700呎 百德新街3樓1單位交吉出讓 1樓3房 恆生銀行信託地產部# 255011	\$185,000
住住宅宇	大坑新街三號三樓官署有意請於晚七時至十時電716672林	
陳大華屋	三房兩廁 天龍廟道和光華路間工人房過 千餘呎 有蓋車位交吉H247818廖華治	\$320,000
筲箕灣 · 北角		
交旺宮舖	連閣樓共2,100呎 七姊妹道昌苑連寫字樓裝修 恆生銀行信託地產部# 255011	\$600,000
太安	465呎 荷英灣道向西南交吉單位 高層單位 恆生銀行信託地產部# 255011	\$85,000
安樂樓	445呎 荷英灣海山大道15號綠絲一D 廠吉H452522 H699648	售九萬四

出售九龍區

尖沙咀 • 油麻地

金大屋	1,300呎	南蓮五福堂對面80號1樓A座	62年期
尖沙咀		三國草連D10608 668008洽辦	
大廈	三房一廳	尖沙咀吳松角168-172號摩打	
設儲通車		人轉H 45802 K 843637 K 663581	

紅磡 • 土瓜灣

旺出	450呎	寶利利街1座舖(可沽交吉)	
鋪康	近街市	恆生銀行信託地產部 3-314411	\$310,000
青磚屋	650呎	黃埔街21A單位交吉讓	
1層4房		恆生銀行信託地產部 3-314411	\$130,000
吉出	320呎	銀漢街15號向東北	
讓讓	中層單位	恆生銀行信託地產部 3-314411	\$105,000

九龍城•觀塘•新蒲崗

樂園	678呎	康利道2樓2房連單位 廣誠	
意園	高層即吉	恆生銀行信託地產部 3-314411	\$179,000

分區
三寸半位
七寸位

大學四個位
 小學四個位
 (限排一格高)
 (限排二格高)

每天收費六
 每天收
 每日下午五時
 如蒙惠顧 請撥電話 H248231

九龍塘·又一村

文樓大屋	1,500呎	文連道中層連上全部座位空房	
洋樓	2,800呎	恆生銀行信託大廈座3-314111	\$458,000
大屋	1,200呎	恆打老道2層3房連車位空吉	
高層單位	1,100呎	恆生銀行信託大廈座3-314111	\$360,000
洋樓	2,800呎	蘭閣夏道九龍塘別墅連車位	(送傢俬裝修)
大屋	1,200呎	蘭閣夏道四房B座千三—三間連設備齊	
高層單位	1,100呎	恆生銀行信託大廈座3-314111	\$374,994
洋樓	2,800呎	恆打老道六樓面對舊打老道山	
大屋	1,200呎	電3-949864	\$280,000

出售新界區

新界	A-B座兩層	每層
葵涌	475呎向東	\$130,000
青山道	南座3-949864	

租賃香港區

現有格式曲餅
廿四元
費六十元
積少
H246228 • H221583

山頂 半山區

至 大龍地庫 面積1000呎 三房兩廁 有車位 租
月 費 2400 元 月 租 2254 元 月 租 2400 元

西區

出 租
區

區

由大百呎至八千呎設備齊全洽
租電話 H249311治

二百餘呎 余運生行余就本行
電話區碼 8-238038治

租賃 九龍區

沙咀 油麻地


招租 二大房 新設條沙咀白蘭軒道八號二
租 二大房 樓自挑工新開齊電 8-666385新設欄

業主請注意

若閣下屋有高尚住宅區樓宇，有意租賃
與國際性外資公司者，請來電：
6-235141-3或傳真香港和記大廈2013室
委託本公司香港辦事處代為處理

ESTATETOWER

ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH
OF BARNHARTER INC., - 860 OFFICES IN
27 COUNTRIES - SUBSIDIARY OF PARKER
PEN INC., U.S.A.



現貨 商業單位及旺舖廣告

適合酒樓學校商場會所 即買即用

昌林閣 九龍山林道30-32號
舖位 698呎 \$410,000
舖位 402呎 \$300,000

昌發大廈 下葵涌大圍
近青山道及葵鄉大運口
二樓商業6000呎 \$900,000

昌平樓 上葵涌大圍
石文忠停車場大單邊
旺舖3間 每呎300元起

洽商處:

昌生公司	或寶樹街52-54號	昌生大廈	H 231840
兆昌公司	鼻打街中環大廈926室		H 229348

仁俊大廈
九龍窩打老道口餘興街18-26號
高尚住宅現已建成
九五折優待
由\$118,800起可接八成
首期一成 十年付款
實獲之利 6.9% 另
柚木地板 顏色深具
仁德置業有限公司
中環干諾道中130號
誠信大廈1903室
(同濟醫院對面)
5-477229 5-437753

兆業大廈 (105年期)
九龍旺角花園街183—189 (近太子道)
九折優待
四至十四樓四百餘呎十二萬五千元起
二及三樓八百餘呎十五萬元
即買即住 首期壹成 十年付款
永安祥置業有限公司
電話：6-430803-9 地盤電話：3-956430

利棧置業入讓
 大角咀橡樹街74-76號
 梯兩伙·交通方便·62年期
 期三成·六年付款·九折優待
 主理處：利棧置業有限公司
 致通嘉信樓一樓F座 K-685372K6849
環球鑒記
 上海街288號地下 K-848073K-888473

祥興商業大廈

中環閣麟街37號 有入伙紙



月租每次\$170
 平過中環、每層一伙
 中區中心、交通便利
 寫字樓租、分層租賃

明發建築有限公司
 電話：3—817433
 九龍旺角彌敦道442號50樓

新建
商業樓宇
分層出租
皇后大道西532至550號
二三四樓每層約七千餘
呎適合酒樓學校及其
他商業用途租廉有意請
電五一二三八〇三八洽

信達閣
九龍觀塘道石信達閣3號

高層洋樓租售均可租廉
價錢單位無多欲購從速

首期一成
十年付款



洽商處：恆隆(財務)有限公司(恆隆銀行附屬機構)
香港十德中心55號五
電話：5-430386 5-458118 (住宅：3-38007)

旺角地主 交通方便
商業樓宇 管理完善
大小單位 全新設備
廉價招租 歡迎參觀

傳教道570—527號
\$—309133 \$—308560

基利置業有限公司

中區
大廈寫字樓
三百餘呎：
七百餘呎：**廉租**
德輔道中陸荷乍街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：(42441133內綫223或224
香港華人銀行租務部洽

新蒲崗廠房
 六合街六樓5400尺 每尺售 \$160
 七樓5400尺 每尺售 \$160 連
 天台4400尺 每尺售 \$ 80

益通地產
歡迎委託・租售樓宇
電話 3-801243

華僑日報
地產樓房租售專欄廣告

堅威大廈 堅道128至132號
面積由620呎至780呎999年
可分期付款即買即入伙
每呎只售\$210元 歡迎參觀
739593
文華地產 H-253944

寫字樓租
中區永樂街45—47號三、四、五樓
500呎 \$1,200 1000呎 \$2,200
電話 6—458057

赤柱
大潭村
花園洋房三層高
近海灘全幢出售
跑馬地
豐寧大廈
連露台約三千呎
六房四廳四浴室
冷熱水噴連裝修
車位三個全吉
東業置業有限公司
電話：三三三六六
三三三六六

賽西湖大廈
高層全海景1260呎
照公司價出讓
隆輝公司 H779267

不折不扣，上期收費（每天下午五時截稿）

如蒙惠顧 請撥電話

H248231 · H246228 · H221583

創設 擴充 易查 貴廉 收宏
新計 房中 於閱 用宜 效大

通明大廈
商業樓宇
四佰餘呎
及千餘呎
裝修完善
租值相宜
義和洋公司
香港德輔道中
40至42號E03室

大屋 區區三新街花園大宅共九百多呎 \$160,000
 大屋 天后廟道三樓面海四房二廳 \$320,000
 大屋 東大馬路新街後設備齊全598呎 \$193,000
 大屋 三層獨立半磚地庫花園池上蓋1660呎 \$400,000
 大屋 寶林道683呎花園住宅可泊車500多呎 \$200,000
 大屋 紅磡民裕花園旺旺租管約1857呎
 大屋 租舖舖字 京誠服務 電話：6-247818

航訊

輪船公司電話	司名稱	電話
西洋	二三二〇〇七	
阪三井	二四〇二七一	
崎	二五六一一	

成慶行	二四九〇一六	總辦	二五七〇四二
順昌	二四九〇九六	銀行	二三三〇一二
瑞興	二四八〇七一		
華豐	二四八一八		
盛成	二四九〇一一		
德隆	二四九〇一〇		
廣昌	二四八〇七二		
德隆	二四八〇七一		
成慶行	二四九〇一六		

航空電話

公司名稱 電話

WORLDWIDE LINE
 太平洋輪船公司
 來龍船公司
 3181-5.
 電話: 5-262071-20
 爾砵, 阿德雷德
 (大量積貨快運)
 到港 | 開行
 10月28日 | 10月29日
 公司(庫倉)
 街
 57-9

ONG LTD.
公司
5-253141(-十線)
ie sea
天馬利
TAMARA
LEMERAIKE
+

月十五日落貨
十六日開行
二十日再貨

(五號開入)
(內碼180,210)

SERVICE
限公司

美國東西岸標準貨櫃航綫
旭光丸
十月廿八日到港
十月十六日下月
S. KYOKKO MARU NO.34 VOY. NO.38

2

香港	七時	新聞	天氣
上海	七時	新聞	天氣
廣州	七時	新聞	天氣
汕頭	七時	新聞	天氣
廈門	七時	新聞	天氣
福州	七時	新聞	天氣
南平	七時	新聞	天氣
漳州	七時	新聞	天氣
泉州	七時	新聞	天氣
安海	七時	新聞	天氣
晉江	七時	新聞	天氣
惠安	七時	新聞	天氣
永春	七時	新聞	天氣
德化	七時	新聞	天氣
安溪	七時	新聞	天氣
龍岩	七時	新聞	天氣
漳浦	七時	新聞	天氣
南靖	七時	新聞	天氣
平和	七時	新聞	天氣
詔安	七時	新聞	天氣
長泰	七時	新聞	天氣
華安	七時	新聞	天氣
寧德	七時	新聞	天氣
福安	七時	新聞	天氣
霞浦	七時	新聞	天氣
福鼎	七時	新聞	天氣
柘洋	七時	新聞	天氣
寧洋	七時	新聞	天氣
清流	七時	新聞	天氣
建寧	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵武	七時	新聞	天氣
武夷	七時	新聞	天氣
松溪	七時	新聞	天氣
政和	七時	新聞	天氣
浦城	七時	新聞	天氣
邵			

金山丸由日本抵港
大福山明航返曼谷
派史溫基經日轉美西岸

(特訊) 大分公司代理之金山丸 (KINZAN MARU) 號輪於前晚(十四時四十五分)由日本抵港，泊於日頭二號浮泡，即卸貨物後，將於今早開赴星加坡等地。

太平洋 二二七一九
太平船務 三六二七九
太古 二四六一四
本家 二四七七一
天祥 二四三九九
日本郵船 四八〇八一
山下新日本 二四九六〇〇
中央 二二七一九
永泰 四四八七一五
迅航 二四六一六
亞細亞 二二八〇九一
芝罘 二二八七四

[illegible]

NESHONG KONG
利輪船公司
威英邦行19樓 電話
Barber blue

百先得
十一月五日開行
往：美國東岸及加拿大
多倫多、滿地可。
PESANDER

泰來
十月廿一日開行
龍倉八號倉 (由)
387685, 3-675151

FULL CONTAINER SERVICE
 收貨站：香港國際貨櫃碼頭
 葵涌式號碼頭

陽興丸 M.S. YOKOH MARU (VOY. NO. 21) 十一月三日開 十一月五日截止收貨	飛航雅士 M.S. CLIPPER ACE (VOY. NO. 14) 十一月三日開 十一月五日截止收貨	英偉雅士 M.S. DYNAMIC ACE (VOY. NO. 3) 十一月三日開 十一月五日截止收貨
--	--	---

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	代理
NGAN CHAU	太古	香港	廿七	太古
EIMEI MARU	日本郵船	神戶	廿七	日本郵船
POTOWI ISLAND	太古	香港	廿七	太古
YAMATERU MARU	日本郵船	神戶	廿七	日本郵船
KING HWA	太古	香港	廿七	太古
BARCLAY SUCCESS	太古	香港	廿七	太古
HUEI LAI 3	太古	香港	廿七	太古
EVER FORTUNE	太古	香港	廿七	太古
GOLDEN DANARRA	太古	香港	廿七	太古
SOUTH WING	太古	香港	廿七	太古
MARABANK	太古	香港	廿七	太古
KYOKKO MARU 8	日本郵船	神戶	廿八	日本郵船
OCEAN PRIMA	太古	香港	廿八	太古
TAIPOOSEK	太古	香港	廿八	太古
KOSHIN MARU	日本郵船	神戶	廿八	日本郵船
ALBERT MAERSK	太古	香港	廿八	太古
ELLEN BAKKE	太古	香港	廿八	太古
KINKASAN MARU	日本郵船	神戶	廿八	日本郵船
RECEIVE MARU	太古	香港	廿八	太古
SEAMASTER 2	太古	香港	廿八	太古
BLACK WHALE	太古	香港	廿八	太古
MINGREIN SUCCESS	太古	香港	廿八	太古
ASIA LAKE	太古	香港	廿八	太古
MOKSONG	太古	香港	廿八	太古
NORDHAUSEN	太古	香港	廿八	太古
LIVERPOOL BAY	太古	香港	廿八	太古
THEBEN	太古	香港	廿八	太古
MARY STAR	太古	香港	廿八	太古
PING ON	太古	香港	廿八	太古
ANNA MAERSK	太古	香港	廿八	太古
CLARA MAERSK	太古	香港	廿八	太古
VISHVA PURVA	太古	香港	廿八	太古
TREASURE COUNTRY	太古	香港	廿八	太古
STRAAT BALI	太古	香港	廿八	太古
TAMARA EVERETT	太古	香港	廿八	太古
FAI LEE	太古	香港	廿八	太古
STRAAT LUANDA	太古	香港	廿八	太古
JOHN WATMAN	太古	香港	廿八	太古
ASIAN REWARD	太古	香港	廿八	太古
MEDORFA	太古	香港	廿八	太古
DYNAMIC ACE	太古	香港	廿八	太古
TRAVIATA	太古	香港	廿八	太古
SL.COMMERCE	太古	香港	廿八	太古
MIYATSURU MARU	日本郵船	神戶	廿九	日本郵船
TAILUNGSHAN	太古	香港	廿九	太古
KINRIKI MARU 8	日本郵船	神戶	廿九	日本郵船
JALAKRISHNA	太古	香港	廿九	太古
MARU MARU	太古	香港	廿九	太古
FROTASANTOS	太古	香港	廿九	太古
DONNG KWANG	太古	香港	廿九	太古
MAKEVERETT	太古	香港	廿九	太古
ARKANDROS	太古	香港	廿九	太古
DONG IL	太古	香港	廿九	太古
GALLANT EXPRESS	太古	香港	廿九	太古
EASTERN MINICON	太古	香港	廿九	太古
MAY CARP	太古	香港	廿九	太古
AROSIA	太古	香港	廿九	太古
PRES.EISENHOWER	太古	香港	廿九	太古
PIONEER CHUKOTKI	太古	香港	廿九	太古
KOSHO MARU	太古	香港	廿九	太古
SHINYO MARU	太古	香港	廿九	太古
NEPTUNE PEARL	太古	香港	廿九	太古
RAMON EVERETT	太古	香港	廿九	太古
BASCA	太古	香港	廿九	太古
SHUHEI MARU	太古	香港	廿九	太古
SHANGHAI MARU	太古	香港	廿九	太古
SEA IRIS	太古	香港	廿九	太古
PIONEER PRIMORYA	太古	香港	廿九	太古
GLORIOUS COUNTRY	太古	香港	廿九	太古
PACIFIC QUEEN	太古	香港	廿九	太古
ORT.FINANCIER	太古	香港	廿九	太古
HUEI LAI 2	太古	香港	廿九	太古
SENG KONG 1	太古	香港	廿九	太古
TENSEI MARU	太古	香港	廿九	太古
SCOTLAND MARU	太古	香港	廿九	太古
MANO 1	太古	香港	廿九	太古
HAI KUO	太古	香港	廿九	太古
SL.EXCHANGE	太古	香港	廿九	太古
EASTERN HONOUR	太古	香港	廿九	太古
EVER PIONEER	太古	香港	廿九	太古
GLENYON	太古	香港	廿九	太古
H.K.PHOENIX	太古	香港	廿九	太古
SHUHEI MARU	太古	香港	廿九	太古
KUZNICA	太古	香港	廿九	太古
CLIPPER ACE	太古	香港	廿九	太古
KOTA PANJANG	太古	香港	廿九	太古
JHEUM	太古	香港	廿九	太古
YOKOH MARU	太古	香港	廿九	太古
NEPTUNE EMERALD	太古	香港	廿九	太古
GOLDEN MANACCA	太古	香港	廿九	太古
FORTUNE RUNNER	太古	香港	廿九	太古
DAJU MARU	太古	香港	廿九	太古
AFFLUENT COUNTRY	太古	香港	廿九	太古
OCEAN ENTERPRISE	太古	香港	廿九	太古
HELENE MAERSK	太古	香港	廿九	太古
ARNOLD MAERSK	太古	香港	廿九	太古
EUG.KWIATKOWSKI	太古	香港	廿九	太古
AKISHIMA MARU	太古	香港	廿九	太古
STRAAT FUTAMI	太古	香港	廿九	太古
JOINVILLE	太古	香港	廿九	太古
JESSMAG 2	太古	香港	廿九	太古
HAI LONG	太古	香港	廿九	太古
AM.LARK	太古	香港	廿九	太古
SUNSHINE ISLAND	太古	香港	廿九	太古
QUEEN STAR	太古	香港	廿九	太古
ALBERT MAERSK	太古	香港	廿九	太古
STAR WOOD	太古	香港	廿九	太古
KAPALLE	太古	香港	廿九	太古
H.K.CONTAINER	太古	香港	廿九	太古
PEISANDER	太古	香港	廿九	太古
ABLOEVERETT	太古	香港	廿九	太古
EMERALD	太古	香港	廿九	太古
PIONEER SLAVYANKI	太古	香港	廿九	太古
LING YUNG	太古	香港	廿九	太古
HOMAN MARU	太古	香港	廿九	太古
NL.DEJIMA	太古	香港	廿九	太古
SEA FARRER	太古	香港	廿九	太古
NIPPONICA	太古	香港	廿九	太古
ZIM MONTREAL	太古	香港	廿九	太古
NEW MUI KIM	太古	香港	廿九	太古
H.K.EXPRESS	太古	香港	廿九	太古
WILHELMSEKERK	太古	香港	廿九	太古
SL.TRADE	太古	香港	廿九	太古
HOMAN MARU	太古	香港	廿九	太古
JAPAN AMBASSADOR	太古	香港	廿九	太古
KENKAI MARU	太古	香港	廿九	太古
SHINTO MARU	太古	香港	廿九	太古
ALDRICH	太古	香港	廿九	太古
KOTA MAJU	太古	香港	廿九	太古
NIKOLAJ REJ	太古	香港	廿九	太古
SHOYO MARU	太古	香港	廿九	太古
DON RENE	太古	香港	廿九	太古
EVER MERCY	太古	香港	廿九	太古
PRES.JOHNSON	太古	香港	廿九	太古
ELIANNE	太古	香港	廿九	太古
KOTA TANJONG	太古	香港	廿九	太古

出口船期表

船名	公司	往何處	日期	代理
EVER SUMMIT	太古	香港	廿七	太古
PIONEER SEAVYANKI	太古	香港	廿七	太古
AM.APOLLO	太古	香港	廿七	太古
KYOKKO MARU	日本郵船	神戶	廿七	日本郵船
ANNA MAERSK	太古	香港	廿七	太古
STRAAT BALI	太古	香港	廿七	太古
ELLEN BAKKE	太古	香港	廿七	太古
DYNAMIC ACE	太古	香港	廿七	太古
JOHN B WATERMAN	太古	香港	廿七	太古
SL.COMMERCE	太古	香港	廿七	太古
FROTASANTOS	太古	香港	廿七	太古
PIONEER CHUKOTKI	太古	香港	廿七	太古
PRES.EISENHOWER	太古	香港	廿七	太古
H.K.PHOENIX	太古	香港	廿七	太古
CLIPPER ACE	太古	香港	廿七	太古
ORT.FINANCIER	太古	香港	廿七	太古
YOKOH MARU	太古	香港	廿七	太古
KAPALLE	太古	香港	廿七	太古
ALBERT MAERSK	太古	香港	廿七	太古
EVER PIONEER	太古	香港	廿七	太古
PEISANDER	太古	香港	廿七	太古
AMERICA LARK	太古	香港	廿七	太古
ZIM MONTREAL	太古	香港	廿七	太古
SL.TRADE	太古	香港	廿七	太古
EVER MERCY	太古	香港	廿七	太古
LING YUNG	太古	香港	廿七	太古
EVER SHINE	太古	香港	廿七	太古
BONITA ACE	太古	香港	廿七	太古
PHIL.BATAAN	太古	香港	廿七	太古
PRES.JOHNSON	太古	香港	廿七	太古
PACIFIC BEAR	太古	香港	廿七	太古
ASIA ACE	太古	香港	廿七	太古
PRIMORYA	太古	香港	廿七	太古
ARNOLD MAERSK	太古	香港	廿七	太古
TAMARA	太古	香港	廿七	太古
ORT.LEADER	太古	香港	廿七	太古
TEMERAIRE	太古	香港	廿七	太古
PRES.POLK	太古	香港	廿七	太古
AMERICAN ASTRONAUT	太古	香港	廿七	太古
SULU CAREER	太古	香港	廿七	太古
NHON	太古	香港	廿七	太古
BENAYON	太古	香港	廿七	太古
NORD HAUSEN	太古	香港	廿七	太古
LIVERPOOL BAY	太古	香港	廿七	太古
MEDORFA	太古	香港	廿七	太古
NEPTUNE PEARL	太古	香港	廿七	太古
PIONEER RIMORYA	太古	香港	廿七	太古
PRES.EISENHOWER	太古	香港	廿七	太古
GLENYON	太古	香港	廿七	太古
EUG.KWIATKOWSKI	太古	香港	廿七	太古
PIONEER SLAVYANKI	太古	香港	廿七	太古
NL.DEJIMA	太古	香港	廿七	太古
MAPOSSIA PERMAI	太古	香港	廿七	太古
NIPPONICA	太古	香港	廿七	太古
ELLIANE	太古	香港	廿七	太古
BRISTOL MARU	太古	香港	廿七	太古
WISSEKERK	太古	香港	廿七	太古
H.K.EXPRESS	太古	香港	廿七	太古
BUNGA MELATI	太古	香港	廿七	太古
PRES.POLK	太古	香港	廿七	太古
PIONEER CHUKOTKI	太古	香港	廿七	太古
H.K.CONTAINER	太古	香港	廿七	太古
DRUDIN BAKKE	太古	香港	廿七	太古
POTOWI ISLAND	太古	香港	廿七	太古
ADVARA	太古	香港	廿七	太古
ASIAN REWARD	太古	香港	廿七	太古
A-ENTERPRISE	太古	香港	廿七	太古
KRISTIN BAKKE	太古	香港	廿七	太古
HUPEH	太古	香港	廿七	太古
Q.MARINER	太古	香港	廿七	太古
A-EXPLORER	太古	香港	廿七	太古
O-ENTERPRISE	太古	香港	廿七	太古
BUENOS AIRES MARU	太古	香港	廿七	太古
NGAN CHAU	太古	香港	廿七	太古
THEBEN	太古	香港	廿七	太古
EVER FORTUNE	太古	香港	廿七	太古
NEW OCEAN	太古	香港	廿七	太古
M.R.SUCCESS	太古	香港	廿七	太古
ANNE MARIE KRUGER	太古	香港	廿七	太古
STANETTE MAERSK	太古	香港	廿七	太古
MOKSONG	太古	香港	廿七	太古
ARKANDROS	太古	香港	廿七	太古
MAKEVERETT	太古	香港	廿七	太古
JHEUM	太古	香港	廿七	太古
GREEN VALLEY	太古	香港	廿七	太古
SUNSHINE ISLAND	太古	香港	廿七	太古
NEW MUI KIM	太古	香港	廿七	太古
SEA FARRER	太古	香港	廿七	太古
WONOSOBO	太古	香港	廿七	太古
KOTA RAKYAT	太古	香港	廿七	太古
BRISTOL MARU	太古	香港	廿七	太古
JALAMANI	太古	香港	廿七	太古
GOLDEN BEAR	太古	香港	廿七	太古
KAI MARU	太古	香港	廿七	太古
BENGOE	太古	香港	廿七	太古
AL RUMATHIAH	太古	香港	廿七	太古
INTELLECT	太古	香港	廿七	太古
ANNE MARIE KRUGER	太古	香港	廿七	太古
TENSHO MARU	太古	香港	廿七	太古
IYO MARU	太古	香港	廿七	太古
STATHAIRIE	太古	香港	廿七	太古
KOSTANTIS YEMLOS	太古	香港	廿七	太古
AVA	太古	香港	廿七	太古
MURRAY EVERETT	太古	香港	廿七	太古
SEA STAR	太古	香港	廿七	太古
STAB BELLATRIX	太古	香港	廿七	太古
APLI CHAU	太古	香港	廿七	太古
GREEN NOBILITY	太古	香港	廿七	太古
SUN SHINE	太古	香港	廿七	太古
NEW BEAR	太古	香港	廿七	太古
KINZAG MARU	太古	香港	廿七	太古
YAMATERU MARU	太古	香港	廿七	太古
BULSOKU	太古	香港	廿七	太古
GOLDEN DANARRA	太古	香港	廿七	太古
KOSHIN MARU	太古	香港	廿七	太古
MAY PLUM	太古	香港	廿七	太古
EIMEI MARU	太古	香港	廿七	太古
BLACK WHALE	太古	香港	廿七	太古
TREASURE COUNTRY	太古	香港	廿七	太古
PING ON	太古	香港	廿七	太古
FAN LEE	太古	香港	廿七	太古
KOSHO MARU	太古	香港	廿七	太古
SHINYO MARU	太古	香港	廿七	太古
TAIPOOSEK	太古	香港	廿七	太古
DONG IL	太古	香港	廿七	太古
MIYATSURU MARU	太古	香港	廿七	太古
MARU MARU	太古	香港	廿七	太古
EASTERN MINICON	太古	香港	廿七	太古
MAKEVERETT	太古	香港	廿七	太古
DONG KWANG	太古	香港	廿七	太古
TAI LUNG SHAN	太古	香港	廿七	太古
KINRIKI MARU 8	太古	香港	廿七	太古

美洲線

直里馬士	巴士	邦國	成力	長興	國興	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	美隆	
------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	--

外國出現拋售下瀉影響人心看淡

港英鎊美元齊降

【特訊】因受歐洲貨幣動盪影響，港幣外匯市場上，英鎊和美元均出現拋售下瀉，人心看淡。據悉，英鎊對港幣匯率由昨日的九點四角八分，跌至九點四角二分，跌幅達六分。美元對港幣匯率則由昨日的七點二角五分，跌至七點二角二分，跌幅達三分。分析人士指出，歐洲貨幣動盪，特別是英鎊和美元匯率的波動，對港幣外匯市場產生了負面影響。由於投資者對未來經濟前景感到擔憂，紛紛拋售港幣，導致匯率下跌。此外，國際貿易的萎縮也對港幣匯率造成了壓力。預計未來港幣匯率仍將維持在較低水平，投資者應保持謹慎。

世界棉供漸緊 紡廠減少粗紗產量

【特訊】世界棉花生產量減少，供不應求，紡織廠紛紛減少粗紗產量。據悉，今年全球棉花總產量預計將比往年減少百分之十。由於棉花供應緊張，紡織廠為了節省成本，紛紛減少粗紗的生產量。這將導致全球粗紗供應短缺，進而影響到下游紡織業的發展。分析人士指出，棉花供應緊張將導致棉紗價格大幅上漲，紡織廠的生產成本也將增加。為了應對這一挑戰，紡織廠需要尋求新的棉花來源，並提高生產效率。

東非南美洲棉商外訂近勢趨於停頓

【特訊】東非南美洲棉商外訂近勢趨於停頓，明年首屆國際棉織品貿易展是否延期尚待考驗。據悉，由於棉花供應緊張，東非南美洲棉商的外訂業務已接近停頓。這將對明年首屆國際棉織品貿易展產生重大影響。主辦單位表示，將密切關注市場動向，並根據實際情況決定是否延期。分析人士指出，棉花供應緊張將導致棉織品貿易展的規模縮小，貿易額也將大幅下降。為了確保貿易展的順利進行，主辦單位需要採取有效措施，以緩解棉花供應緊張帶來的影響。

市紗別個增價定穩

【特訊】市紗別個增價定穩，棉花商人指出：現在本港紗廠產量減少，市紗價格將趨於穩定。據悉，由於本港紗廠產量減少，市紗價格將趨於穩定。棉花商人指出，雖然市紗價格有所波動，但整體趨勢是趨於穩定的。這將有利於下游紡織業的發展。分析人士指出，市紗價格趨於穩定將有助於降低紡織廠的生產成本，並提高其競爭力。然而，由於棉花供應緊張，市紗價格仍將維持在較高水平。

重陽節近用家備貨 燒豬豬場局價升

【特訊】重陽節近用家備貨，燒豬豬場局價升，生豬三線供應大盆成共七千頭。據悉，由於重陽節臨近，用家紛紛備貨，燒豬豬場局價格大幅上漲。生豬三線供應大盆成共七千頭。分析人士指出，重陽節期間，燒豬豬場局的價格將維持在高位，用家應提前備貨。此外，生豬三線供應大盆成共七千頭，將有助於緩解市場供應緊張的情況。

多貨壓積場商 印尼買盤 續減 港貨

【特訊】多貨壓積場商，印尼買盤，續減，港貨。據悉，由於多貨壓積場商，印尼買盤，港貨價格將繼續下降。分析人士指出，多貨壓積場商將導致港貨價格進一步下跌，投資者應保持謹慎。此外，印尼買盤的減少也將對港貨價格產生負面影響。為了應對這一挑戰，港貨出口商需要尋求新的市場，並提高產品質量。

德外貿順差 去月創新高

【特訊】德外貿順差，去月創新高，德國貿易局指出：德國外貿順差在去年十一月創下新高。據悉，德國外貿順差在去年十一月創下新高，這反映了德國經濟的強勁增長。分析人士指出，德國外貿順差的增加將有助於提高德國的國際地位，並促進其經濟的發展。然而，德國外貿順差的增加也可能導致其他國家的貿易保護措施，這將對德國的出口業產生負面影響。

港金成逾萬兩

【特訊】港金成逾萬兩，美鈔疲弱收市價為四八〇。一。據悉，港金產量已超過一萬兩，美鈔疲弱收市價為四八〇。一。分析人士指出，港金產量的增加將有助於提高港幣的國際地位，並促進其經濟的發展。此外，美鈔疲弱收市價為四八〇。一，將對港幣匯率產生正面影響。

外國出現拋售下瀉影響人心看淡

【特訊】外國出現拋售下瀉影響人心看淡，港幣外匯市場上，英鎊和美元均出現拋售下瀉，人心看淡。據悉，英鎊對港幣匯率由昨日的九點四角八分，跌至九點四角二分，跌幅達六分。美元對港幣匯率則由昨日的七點二角五分，跌至七點二角二分，跌幅達三分。分析人士指出，外國出現拋售下瀉將對港幣外匯市場產生負面影響，投資者應保持謹慎。

郵截裏包誕聖洋遠 近洋 續落 生郵 意包 旺行 成二增年去較般一

【特訊】郵截裏包誕聖洋遠，近洋，續落，生郵，意包，旺行，成二增年去較般一。據悉，郵截裏包誕聖洋遠，近洋，續落，生郵，意包，旺行，成二增年去較般一。分析人士指出，郵截裏包誕聖洋遠，近洋，續落，生郵，意包，旺行，成二增年去較般一，將有利於郵政業的發展。然而，郵截裏包誕聖洋遠，近洋，續落，生郵，意包，旺行，成二增年去較般一，也可能導致郵政服務的質量下降，這將對用戶產生負面影響。

今年世界需棉花 勢將超過生產量

【特訊】今年世界需棉花，勢將超過生產量，國際棉委會指出：今年世界棉花需求量大，勢將超過生產量。據悉，今年世界棉花需求量大，勢將超過生產量。分析人士指出，今年世界棉花需求量大，勢將超過生產量，將導致棉花價格大幅上漲。為了應對這一挑戰，國際棉委會需要採取有效措施，以緩解棉花供應緊張帶來的影響。

市股京東 後挫先 場後挫先

【特訊】市股京東，後挫先，場後挫先，股市分析指出：股市在經歷了先升後挫後，目前呈現出震盪走勢。據悉，股市在經歷了先升後挫後，目前呈現出震盪走勢。分析人士指出，股市在經歷了先升後挫後，目前呈現出震盪走勢，投資者應保持謹慎。此外，股市在經歷了先升後挫後，目前呈現出震盪走勢，將有利於股市的長期發展。

怡和：穩步增長

一九七六年中期報告

- 一九七六年首九個月未經審核稅後盈利比一九七五年同期增加百分之十二點五。未經審核的每股盈利較去年同期之經調整後盈利增加百分之五。
- 預期全年盈利最少可達港幣三億元。一九七五年盈利則為港幣二億六千五百萬元。
- 中期息為每股港幣一角八分。較一九七五年度經調整後中期息增加百分之十。股息將按市場價格以新發行股份分派，惟股東可選擇收取現金。
- 集團財政情況保持穩健。港幣五億元一九九零年還本週息七厘半可換股次級無抵押債券之第二期款項已於六月收訖。五千萬美元七年還本之海外借款之一部份，已用在中東之新投資上。八千萬瑞士法郎（合港幣一億五千四百萬元）一九七八年還本之債項已全部償還。一千零四十萬美元一九八六年還本有保證美元債券亦已贖回。
- 集團在各地之貿易與服務事業均有良好表現。尤以在香港區為然。金門（香港）有限公司與仁孚行有限公司成為本集團附屬公司之第一年度中，對集團均有顯著的貢獻。
- 兩間前在股票交易所牌價之附屬公司已成爲本集團之全東附屬公司。此爲印華輪船（香港）有限公司及隆德保險有限公司。
- 本集團之菲律賓附屬公司，怡和有限公司公開發行之新股三百萬股已全部認購。怡和現在菲律賓數大證券交易所掛牌。
- 在九月中，本集團成功地向 TRANSPORTING AND TRADING COMPANY INC 作鉅額投資，初步投資為三千五百萬美元，佔該公司股票百分之二十五。該公司在中東經營，主要地區為沙地亞拉伯。

主席 紐璧堅
一九七六年十月二十六日



JARDINES

怡和有限公司 香港廣東大廈

在黃頁刊登廣告 買家能最快知道

購物與推銷 黃頁不可少

淡魚水 跌價 協供市轉來大 調需場增途陸

【特訊】淡魚水，跌價，協供市轉來大，調需場增途陸。據悉，淡魚水價格大幅下跌，協供市轉來大，調需場增途陸。分析人士指出，淡魚水價格大幅下跌將有利於下游魚類加工業的發展。然而，淡魚水價格大幅下跌也可能導致魚類資源的過度捕撈，這將對海洋生態產生負面影響。

紅豆星回流 油綠仍疲軟

【特訊】紅豆星回流，油綠仍疲軟，市場分析指出：紅豆星回流，油綠仍疲軟，市場呈現出震盪走勢。據悉，紅豆星回流，油綠仍疲軟，市場呈現出震盪走勢。分析人士指出，紅豆星回流，油綠仍疲軟，市場呈現出震盪走勢，投資者應保持謹慎。此外，紅豆星回流，油綠仍疲軟，市場呈現出震盪走勢，將有利於市場的長期發展。

香港金融行情表

項目	價格
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00
九龍金銀	100.00

油綠仍疲軟

項目	價格
油綠	100.00
油綠	100.00
油綠	100.00
油綠	100.00
油綠	100.00
油綠	100.00
油綠	100.00
油綠	100.00
油綠	100.00
油綠	100.00



黃頁

在黃頁刊登廣告 買家能最快知道

購物與推銷 黃頁不可少

股票	加市價	收市價	漲跌
保星	—	—	—
聯信實業	—	—	—
匯豐	—	—	—
新安	—	—	—
永達利	0.39	0.40	0.39
萬寶	—	—	—
停益	—	—	—
永隆基	—	—	—

[illegible]

元亦巨額。

在對伯和業務中，紐羅弗說：雖然集團業務在數面過時，且有若何對外對港將面臨，集團仍因從事多項經營，使伯和增長。

對未來展望，紐羅弗說：本年伯和雖受世界經濟不景況及歐債問題外，特別是美債所影響，紐羅弗仍預期伯和可重新起飛。伯和之業績，其由於投資在東南亞之各個分司，同東南亞方面亦提供信貸，目前世界經濟情況，對伯和業務，並無多大影響，紐羅弗說。

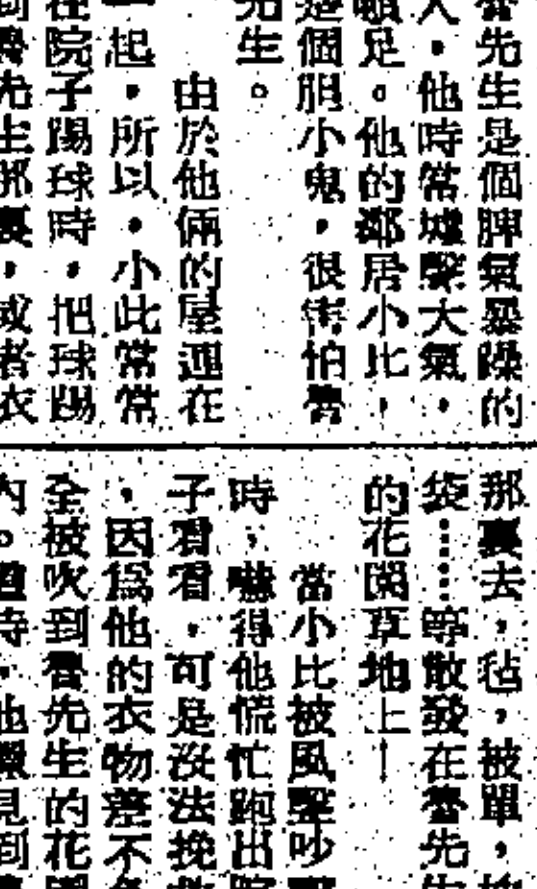
刊載在
五張第
頁敬希
者留意

[illegible][illegible]

● 砌圖遊戲。

圖中三塊不規則的紙片，是可以做成一個四方形的。小朋友，如果你們有興趣，可把圖中的紙片剪出來，試砌砌，看會能否成功？（毛毛）

惡人的教訓



一個家庭經濟的分配，並不是「一下就可以固定」的。有良好經濟基礎的家庭，必須常常訂定分配的法則，又把這些法則，用實際的分配，那必然要晝夜不目的與經濟潮流的手法。所謂生財有道，不過當你實行時，不憚，惟還是窮困的財源，不適當你實行時，但若要當用時，決不是擇手段的，當用者有原則，當用者十分文為多，擇手段的，一定要有所限制，概不寬貸。

(三)量入為出 一個家庭收入增多，他的需求當然也可以提高，但需求高於負擔力的需求，我們得到了的是當時的享受外，而後期的却是長期的痛苦。因此，儘管是很高的需求，不得不加以抑制而減低了。

(四)消費是分配後 消費的時候必須考慮是否用過當錢？分消費是否得到分配用錢是否適合？如子女教育費，醫藥費，分費用是天然地數不可少，因為這些都是急務，而

一分消費，一分效用。

(三)經濟原則 以最少的費用而得最大的效用。雖然很簡單，「又要馬兒好，又不吃草」。似乎不可能的事。但要馬兒好，如何便馬兒少吃草則是合理的事。整個國家時，當小費買菜時，大費與小菜類則菜同時，小費買菜的價錢往往比大費便宜，如要經濟原則應注意，一定會不辭煩瑣，多走菜園，選擇一些又便宜又健康的蔬菜了。

(四)儲蓄 這是件從小處著手的事，法很多，有些人却以為太傻，但能好好貯蓄，決不是傻事。

除了動用的節約外，一個家庭主婦應盡力利用她的空閒時間，努力工作，這樣，以節省無窮錢。這並不是完全不休息的意思，而是在什麼時候去尋求消遣，那種無形中便可省了錢了。

港九街坊婦女會同遊當地名勝古跡。其後
人以聯茲金風送爽。在沙田靈祐午餐。由主
日暖風和。於日誌聯袂。而保方中伊東道。備有
「往沙田作半日遊」

年老是指人們都必經的階段，無論你從前是多麼叱咤風雲，又或是官場干吏，顛倒眾生，或是健康奇佳，百病不侵，覺自己已是老了，行動不便了，健康比前差了，頭腦活動鈍了，你再不能像少時或壯年時或暮年時，終日不停地地活動，事事會心有餘而力不足，身軀各部份亦時常不聽使，或某病又需要很長的時間才復原。這是年老的現象，是任何人

[illegible][illegible]

學生主任
在教職
談論
最近伊
間在大
學校內

價值以及安全都感到極
的困難，及人與之之間

(二) 磨擦與磨
獨立的活，那便是趨於安全，也
是一種非常危險的行為，很可能隨
時喪失其深於飛燕舞之中。

我曾經發現過一個少女，一個
出身於中下家庭的少女，中學畢
後，便投入社會當服務生。由於平
日一團團夥在一起，且由於工作也

熱心服務：人是一身一
的價值的，但是表現
強可隨時而變，老
老不務其於打探朋
等類工作，但他們

氣，早已為「輕青年
盡習自戀愛風

問題

少女社交

塔

及安全都感到極大的困難

獨茶往的那，那便是獨於茶交，也是個非常危險的行為，很可能隨時喪失直接於飛往軍營之中。

我親經見過一個例子，一個出身於中下家庭少女，中學畢業後，便隨入社會故事處，由於平時三言兩語，便惹起事端，出而工作，也因

很多，那麼，便代為服附，那個時代就

至三代都和平共存了

(四) 自食其力

繁心服務：人是有一種

的價值的，但是表現

法則可隨時而變，老

人雖不可等於打老，

等粗重工作，但他們

[illegible]

小姐

從前只有婦女才去聽頭盤電曲，但時至現在，男子也愛去聽了。△有男子鑒情你樣子「不可一得」太興奮，把他當作自然的事，要變成你不在乎的樣子，好像他已見慣不怪。

「幾個『不可』」

的時候，切不可一語
或否掉他，更不可預
在某大案上，逼使他發
自白的內容。

性實是各不相同的。所
以，在曲解之前，必須
每個人都要認明：這
每種體質都有不同的
反應，因為我們的頭蓋
骨來曲變，極之方便
自己動手曲變，更改收
斂手曲變之效。

面前提說你和以前男
子行爲，這是很不智
行爲，可是嗎？如
果你告訴他，你
會說你是瞭解他的

已無從去理而貽於用
廢物了，現在祇在於

△「不可以」接受

炎性帶下與手汗多

△香港華僑吳君：

（一）你患了神經衰弱症，由七二年開始，今，曾到本人診所就診，但以中藥品貴，沒有服下去，亦曾接受針灸電療。由於收效甚微，於七三年一次更沒有再去，要我介紹一位在港行醫經驗豐富

手足過多，且會發生精神緊張的時候，力竹汁
應先用藥酒擦過有熱，可內服下開第方。
外症用下開二方治之。

第方：杜仲（仁五錢、炒），防黨參四錢，
白朮三錢，牡蠣八錢，浮海石三錢，炙天麻三錢，
雞骨半斤，五子錢半，淡肉五錢，大肉四錢。
（清酒煎服）

第方：藥木二錢，川芎二錢，白朮一錢，
鹿角六錢，杜鰾六錢。（上藥共研細末，每以只以水
少許送下，一日數次。）

耶蘇基督末世聖徒

港傳教士團預定
州一日(農曆九
月)星期日(陽
曆十月十二日)
舉行第十二週年
紀念。暨全體團
友聯歡大會。是
日定下午五時
開舉行慶祝大典。
屆時設聯歡茶
會。到會者請
於本月
(農曆九月初五)
到團或用電話
位。以便安排座
會。

(上圖) 右為楊氏大女夏威現分校校長晏特生夫婦，左為教會旅遊團團長晏白高美夫婦。(下圖)(右)為晏特生校長，與(左)歡迎者教會會長。

九龍何文田街六
樓榮發友誼社，本
次宗教學術講座，定
於廿一日（星期六）下
午二時，在社舉行，由
何國良講「泰國政局對
東南亞之影響」。屆為
國際事務協會委員
及政大專事講師，對東
南亞之影響。

[illegible]

華僑經濟

幼糖期貨續告低拋

國際走勢仍因縮影響交投仍慢

【特訊】昨(廿六)日沙糖期貨，受外匯影響，仍維持低拋勢，昨收每噸九十九元九角，較前日低九角。沙糖期貨，自上月以來，一直維持低拋勢，昨收每噸九十九元九角，較前日低九角。沙糖期貨，自上月以來，一直維持低拋勢，昨收每噸九十九元九角，較前日低九角。

工署通知出口商

輪德多種棉針織品餘額

決實施自由額授權出口

【特訊】本港工署，昨(廿六)日通知出口商，關於德國多種棉針織品，餘額已決定實施自由額授權出口。出口商可向工署申請，領取授權書，以便出口。出口商可向工署申請，領取授權書，以便出口。

黃金四次拍賣價

估略過一二三元

【特訊】據悉，最近一期拍賣黃金，估價約在一二三元之間。拍賣黃金，估價約在一二三元之間。拍賣黃金，估價約在一二三元之間。

印尼盾降

日鈔續跌

(外幣)昨日(廿六)日收市行情如下：

美金	每百元兌九十九元九角
英鎊	每百鎊兌一千一百一十元
日圓	每百圓兌一百一十元
新加坡元	每百元兌一百一十元
菲律賓比索	每一百比索兌一百一十元
荷屬東印度盾	每百盾兌一百一十元
暹羅幣	每一百幣兌一百一十元
馬來幣	每一百幣兌一百一十元
印尼盾	每百盾兌一百一十元

澳紡織委員會董事會

考察港抵今斯格布

【特訊】澳洲紡織委員會董事會，昨日抵達香港，考察紡織工業。該會成員包括：主席、副主席、秘書長等。該會成員包括：主席、副主席、秘書長等。

帝酒

影電夜午

馬羅

幕揭 戲院氏在末週

新居屋

戰死生原雪大

好國帝黃麗九皇

映聯院七熱最

場五全天後

雪肉發車拍父

博地威仔搞子

百分百性樂娛

集片同晤製攝面場大

莎麗娃

妮戴安

合身肉美

合身肉美

大華

劇情新穎

好演技

德利祖

馬波

大華

劇情新穎

好演技

德利祖

馬波

華僑晚報

分類廣告

每天式元

費廉效大

上期繳費

不折不扣

天後

映獻大盛

巨享拉行司聯環新

片譽最派發公國華

黑賊

吃！騙！

巨不百片厭看

尼雲 大衛 尚保 羅貝 蒙多 艾利 保維 智多 賊亞 賊亞

智多星

THE BRAIN

劫火車軍師

黑手黨頭子

逃獄大盜門

智多星

賭場

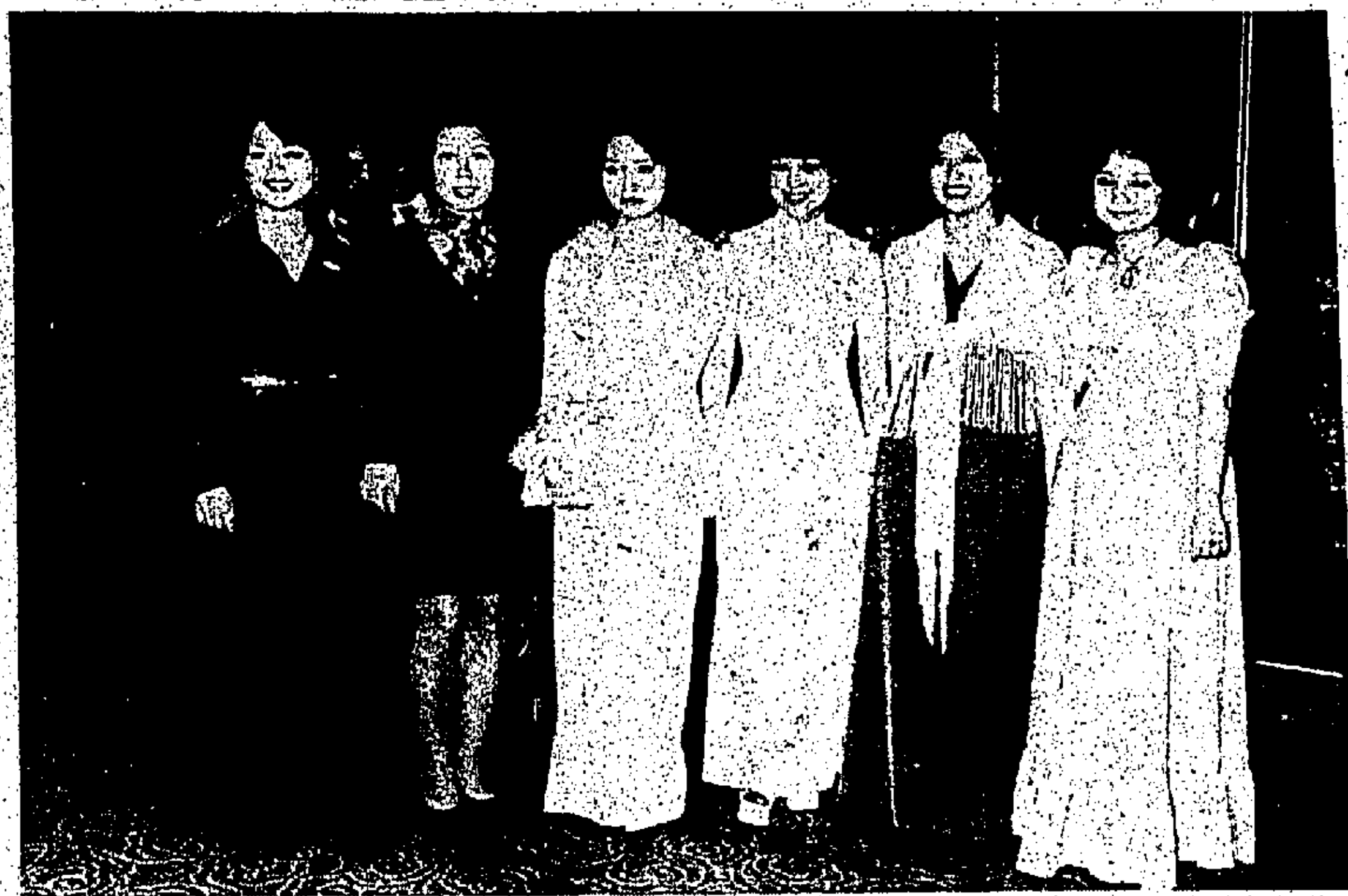
The Gambler

上場妙人

下場妙人

生命危險

危險日子



(四)
夏利

暢遊漢東京城台北

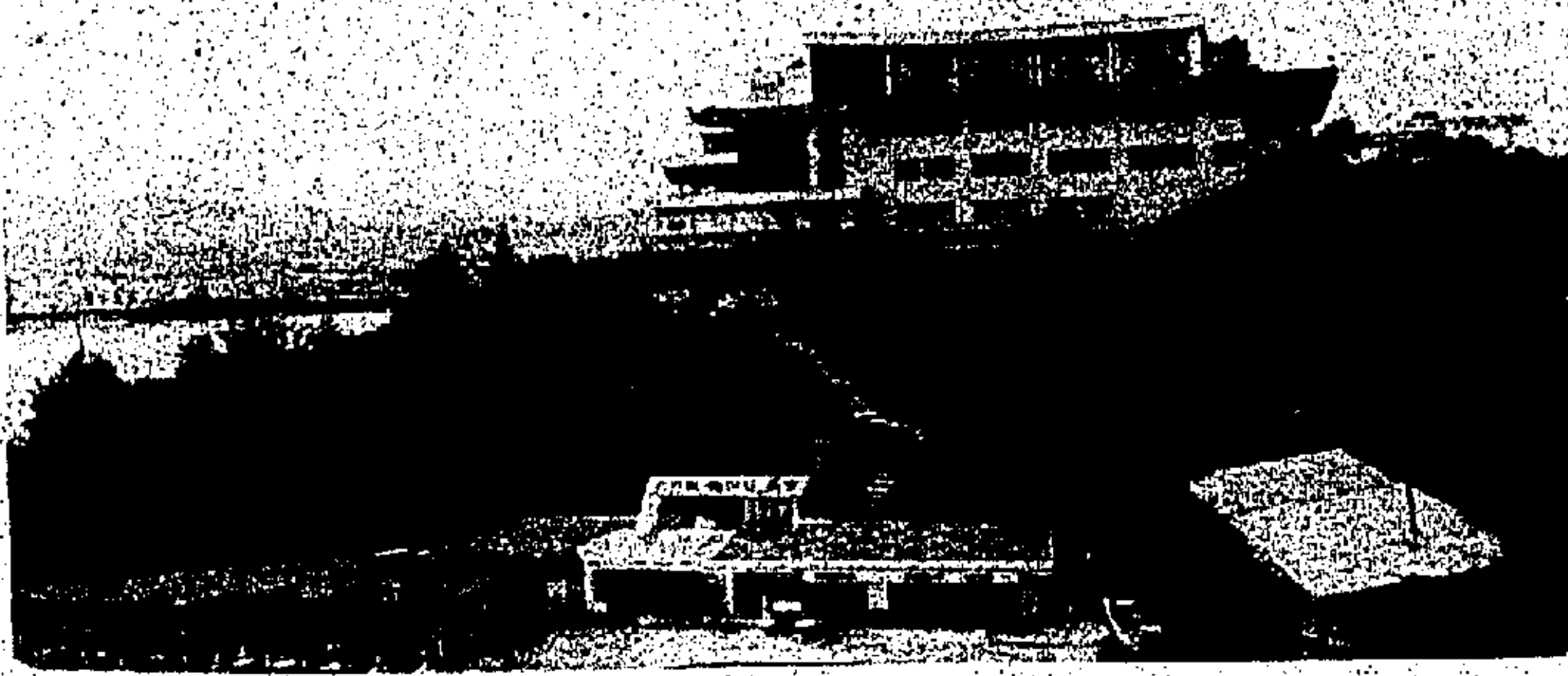


旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

韓國華克山莊，圖中建築物為賭城所在，山下為寬大的游泳池。



由漢花女子大學前往漢城著名風景區南山，遊覽車經過市區北部的北岳山，沿途景色秀麗，一邊是依山而建的古老城牆，一邊是現代化的住宅區，一排排新建成的住宅大廈，已將舊有的道路一掃而空。遊覽車經過南山，我們不難想像出這座城市的繁榮與發展。

馬航四週年紀念

馬航四週年紀念，慶祝馬航成立四週年，馬航公司全體同仁，向各界人士致以誠摯的問候。馬航公司自成立以來，一直致力於提供優質的航空服務，為廣大旅客提供舒適、安全的飛行體驗。未來，馬航將繼續努力，為廣大旅客提供更高質量的服務。



真，可算是遊南山的一項活動。南山是漢城的一處風景區，位於市區北部，佔地約一千五百公頃。南山上有許多著名的景點，如南山塔、南山公園、南山寺等。南山塔是南山的地標性建築，高聳入雲，是遊客必去的景點。南山公園則是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園，吸引了大量的遊客前來遊玩。南山寺則是一座歷史悠久的佛教寺院，環境幽靜，是遊客祈福、禱告的好去處。

拓展中東業務 享受出色服務 請乘國泰飛巴林

十一月十六日開始，在中東經商或拓展業務，您可以獲得前所未有的方便。國泰每星期為您提供三班機，由香港經曼谷飛巴林，逢星期二、四、五下午3:30起飛，10:25抵達巴林。在這條航線上，國泰的班機比任何航空公司更頻密、更快捷，起飛及抵埗時間亦更方便。巴林是中東交通樞紐，萬商雲集之地，由此可以直通開羅、大馬士革、亞丁、科威特、亞曼、貝魯特、吉達等重要的商業中心，對拓展業務，稱得左右逢源，倍添方便。乘搭國泰，您除了獲得MAUDE BATEMAN和其他不同國籍的空中小姐侍奉左右，更可享受免稅酒、香、味俱全的餐點，使您每次乘搭國泰都是賞心樂事。

國泰善解您意 深得您心
亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

華旅有限公司 慶祝美國分社成立 特別推薦

美國加拿大

十六天豪華團 \$7750
十六天探親團 \$6150
出發日期：18/12 18/1 12/2

- 暢遊美加西岸八大城市，回程可在溫哥華隨意停留。
- 來回乘搭日航珍寶七四七豪華噴射客機，快捷舒適。
- 住宿美羅華/世紀廣場/凱悅/希爾頓/喜來登/假日等一流大酒店。
- 多晚豪華夜總會節目，包括著名花花公子俱樂部。
- 每日三餐均以中菜為主，並安排品嚐地道菜色。
- 專人領隊出發，粵語導遊隨團服務。
- 本公司美國分社直營，保證成行。

夏威夷東京

十一天聖誕團 \$5250
出發日期：20/12

- 暢遊檀香山、夏威夷大島、妙兒島、東京等地，夏威夷名勝盡列行程之內。
- 來回乘搭日航珍寶七四七豪華噴射客機，快捷舒適。
- 住宿美羅華/京王等一流大酒店。
- 南太平洋情調夜總會節目，令你畢生難忘。
- 每日三餐均以中菜為主，並安排品嚐地道菜式。
- 本公司美國分社直營，保證成行。

詳情請詢
華旅有限公司
香港德輔道中58號利興大廈604-606室
電話：5-244109 5-244100

此致華旅有限公司
本人欲參加美國加拿大十六天豪華團 ☐ 美國加拿大十六天探親團 ☐ 夏威夷東京十一天聖誕團 ☐，請將精美說明書一冊寄下為荷。

姓名：_____ 年齡：_____
地址：_____
電話：_____ 旅行證件號碼：_____

新華日報

西貢路口交通意外數字驚人 兩日傷一人

道安路運動場開幕提警出傷二百人

本年為首八個月 月個八首為年本

【特訊】西貢路口交通意外頻傳，在該路口附近，西貢路口交通意外頻傳，在該路口附近，西貢路口交通意外頻傳，在該路口附近...



（上）沙頭角中學一年級大平清隊在沙頭角中學舉行大平清活動，圖為該隊在沙頭角中學舉行大平清活動...

十年一屆建醮並演粵劇 吉澳全島熱鬧

新界司與英駐港大使官紳主禮

旅外鄉親紛返全村肅戒

【特訊】沙頭角吉澳村，每逢十年一屆建醮並演粵劇，全島熱鬧，新界司與英駐港大使官紳主禮，旅外鄉親紛返全村肅戒...

鄉議局婦孺委會訪港 合力促進婦女福利

梁有德呼籲各界協力地方服務

【特訊】鄉議局婦孺委員會，日前由梁有德率領，訪港合力促進婦女福利，梁有德呼籲各界協力地方服務...

圓滿解決 大嶼山巴士工潮

勞資在勞工處調解下達成協議

【特訊】大嶼山巴士工潮，在勞工處調解下，勞資雙方已達成協議，圓滿解決...

港膠膠業廠商會日本考察團 隆重舉行授旗出發大會

梁知行丁德麟主持典禮

祝志忠黃樹棠等領銜本月廿八日啟程

【特訊】香港膠膠業廠商會日本考察團，日前在該會舉行授旗出發大會，由梁知行、丁德麟主持典禮，祝志忠、黃樹棠等領銜，本月廿八日啟程...

橡膠廠會赴日觀展 委黃樹棠率領考察團

黃樹棠率領考察團

【特訊】橡膠廠會赴日觀展，委黃樹棠率領考察團，黃樹棠率領考察團...

急呈請寬限 屯門八間皮廠

因有大批製品趕工

【特訊】屯門八間皮廠，因有大批製品趕工，急呈請寬限...

會協育保童兒 職就日卅監理

職就日卅監理

【特訊】會協育保童兒，職就日卅監理，職就日卅監理...

黃埔酒樓開辦期近 歡迎各界預定筵席

黃埔酒樓開辦期近，歡迎各界預定筵席...

七六年愛琴比賽 九月愛琴比賽

七六年愛琴比賽，九月愛琴比賽...

本報航訊第十二次合作主辦 澳洲紐西蘭旅行團

本報航訊第十二次合作主辦，澳洲紐西蘭旅行團...

十二月廿二日啟程 澳洲紐西蘭旅行團

十二月廿二日啟程，澳洲紐西蘭旅行團...

八零年時約可提供三萬學位
次期建校工程預料明年完成

他謂：「自民國二十二年之禁菸起，禁菸政策仍遵優先處理，即便在經濟衰退時期，其擴張面仍達百分之廿五至百分之三十五。」

港督指出，雖然該學院現已達到需要打掃基本設施階段，但及至一九八〇年時，其學位仍將增至一萬一千四百個，當間夜間課程班在內，它將為約三萬名青年提供教育。



爲社會爭榮譽



環境保護至重

廿餘中學參加聯校環協

下屆幹事會新職員選出

【港訊】一羣熱心於環境保護的中學生在去年十一月一日成立了「保護環境學會聯校環協」(以下簡稱「聯校環協」)這是一個政獨立之團體。今(一九七六)年度(一九七六)聯校環協會議於十月九日假九龍聖心書院召開，選出幹事會職員。今年參加的中學有：崇正中學、成安中學、崇德中學、可以與聯校環協聯絡。地址是：九龍北京道五十號國都大廈八樓。

據指出，往日的學生，大多只知專心書，做功課，而忽略社會上的一切事務。這種「書獃」式的港督麥理浩爵士。旁為葉養廉博士。及院長李格致女士。

使理工學院面目一新。

與本港前教育界領袖李卓敏博士。李博士現任理工商學院院長李格致博士指出，院長的主要職務之一，就是助理工學院目前與未來之發展。擬具一份教學計劃。這些計劃必須與考慮設想的問題。木人十分高興。我們都能積極配合可行意見。使這座新校舍，在面積和設備方面，都能符合本校學院及本港的需要。

理工商新建校舍 這座便香港理工商學院生色不少的新建築物，足以媲美任何學校。

媲美任何學府 今屆的聯校環協注重聯辦各中學的保

實驗室三十間，及教職員辦公樓七千四百平方公尺。地層有

目前，理工學院共有十六個學系，分別歸屬三個部：應用科學、商業與設計，及工程。

一九六七至七七年，理工學院開始逐步推行分科制度，目的是使校學生終能考取日校學生所獲資格。一九七五年畢業典禮中，七百九十一名學生領取文憑：

理工學院現設學系：設計有：七日制制課學生五千名；夜校級制學生二萬三千四百名及日間制學生一萬二千名。

此外，我們也會為學生及大衆舉辦一些專題講座、研習班、植樹週等活動，藉以推廣一般服務社會的目的。

在何種學會或組織活動對劉煒光有與否？

劉煒光對劉煒光有與否？



月明 映放今

安太

國寶 華利 多

頓盛華·統總

英寶 亞樂 荷 娛 翠

京聲 洲聲 活李 樂翠

珠明·華文

后帝 國帝

仔港香 角十第

映放今

場五後天今

約六星期

騙財騙色

哈哥性牛五

根本都：藍斯

四得明

金心月

剛開手

場五日即

架17步號

企三溫

暗藏要

美院內

映放開下

嬌床滿

今國

不厭

驚世之

獻映

畢生業

無手業情雲初

指足生畢雨試

粉紛新節

映獻天今

極盡耳目視聽之娛

活生恒界世日今

戰戰爭艇潛艦力主場夜午今頓盛華

延切未

場五天今後最

官我醫花票印命針故四

人柳生機鈔除到事個

騙門騙千老遇女坡個兩

走切未

場五天今後最

不百重捲名名偉大

厭看來土片曲構牌

明大映

珠明·華文

今映后

詠春大兄

五場天

保鑣

主張

英華

北河

民樂

麗華

麗都

場五後天今

劉文正

徐祥林

會約六期星

主何導里

星期北除今

院戲星恒：高麗華中樂百

媚麗李

柏利哥力格

兆凶

影的界界令

影動都世

天兩明今後最

得勝

全部一彩：兒童不宜

高士聖

星提

早請天今滿爆日連

片題問會社實現行學司洲

山祖多利

人渣

作爲星百

四今最

場天後邦

烟三緣笑

約六星期

奇傳龍小

四今最

場天後

夜望

春望

映映正天

四最

場後

名導：李

片片奇

奇月

公和谷

兩最

場後

浪紅

情女

宜不童兒

冠金·樂快·華京

第五滿狂

相田小

好格情巨東

片開知曉

望鄉

勇快虎剛智京午將假金板快早京

黃麗皇皇

金聲都后

映獻場五天今

夫具嘉大

功更銀

玲張

姐三保

電：小總視

創龍屠虎斬新

映獻天今後最

巨喜動打槍

片劇作門戰

小子神槍

南海諸島

曲想幻

巨映熱感公

片情淚人品司

鄉望

色豪海

場夜午今聲新

映仍場五天今

片巨錄紀彩色型大

島滿南

同場加映

珍珠

場五滿狂

非非

狂痴漢

偵護士

更更

都新·華新

今天後最

神通

鳥龍

奇龍

傳小

今天後最

含苞

好事故佳曲歌

場五

明映

天今後最

雷神太保

奇傳龍小

天五

明映

動驚驚打

映心張烈門

逃獄記

明映

天今後最

保鑣

關儀

強

領江

場五天今

名大主秀

片胆演芝雲

娘處子

片感最第史

兩最

天今後最

飛刀對快槍

地下流

地獄

五今太

場期平

巨恐公

猛屋鬼

映天

五日天

滿日連

士漢

狂痴

護

尾島南

映天

銀初道

萬上：手

北少林

場五今

驚特不

驚特不

驚特不

驚特不

本報擴大廣告服務

設代收處
廣告

西貢 黎安街

西貢	軒尼士街十四號(西藥坊坊福利會)	電話: 5-461683
仔	軒尼士街第25號(二樓樓福軒文玩公司)	電話: 5-747766
北角	北角道第36號(北角碼頭對面) 香港榮行	電話: 5-153913
九龍城	彌敦道15號C樓(邊內閣對面)	電話: 3-888855
美孚新邨	百老匯街15D三樓 嘉福街坊福利會內	電話: 3-718582
時鐘	嘉福安街三號二樓(樓上樓內服務)	電話: 12-928681
時間	每日上午十時至下午六時	既可省時，又免車費

兒
511
清理積

帳
K. 8545
快按年
妥月結
・記C
黃帳C

通

中成藥
①保羅雞；
②羅漢雞；
6111號806

請經驗包庄事項管理
有意者請詳歷待
相片之張寄稿

通
①保羅
②張青
③張青
611號80
請經驗包庄事項管理
有意者請詳覆函
相片乙張寄郵箱325

青山區聘館專註冊全日
幼師住青山附近爲合體
電話81732
治一

送貨一名

東98環 至香港
和號永
三樂

青山区聘陪葬註册全日
幼師住青山附近爲合請
電話 817322 洽

第一名
東98環和號永樂三

都大 17 樓 A 座 17 樓
 長來尖沙咀
 年期供膳宿有澤
 象牙學街 17 號三
 超 貨倉
 \$520 元
 鋼窗等
 平，每
 兩層樓
 大主人

年三期供
來尖沙咀
大園以樓A座
部天園以樓A座

超
貨
\$620
調整
午
面價
天主

聘 要金

供千
電話
二九一五號

徵

東五金
大真西
國三

九龍亞階老街威高打
運或太子鐘有泊車位
租者請入 037-5289

徵
其五金
大請函
國
九龍
或本
子隨
有老
泊梅
華成
華行
九龍
或本
子隨
有老
泊梅
華成
華行

荷李活道勵吐德餅

荷李活道聯社值報

...

...

大帳可掛等
清漆

新界別墅
出園急讓

時裝旺舖
招租

葵涌葵海製衣廠出讓

又一郵
高尚洋樓

雞場康讓

飯店廉頂

業主免佣

徙置工廠

住宅廉讓

飯店出讓

旺舖預讓

<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto;"></div>	每 天 三 元	年 由 月 天 為 荷	報 謹 啓	運 同 廣 告 部	分類廣告 第七頁	理機 貨多 價平 快而好 總行：亞答街54號五樓 K082903 分行：澳門天祥巷17號地下 87270 ———— 香港文匯報代印 ————	國權 九龍尖沙咀金蘭街33號地下 特製防雲 學生特價 世 界 公 司 K 667149 K 678750	報長
---	------------------	----------------------------	-------------	-----------------------	--------------------	---	---	-----------

拍好這個四十集的電視劇，由於劇情緊湊，故事性濃，打鬥與門智鬥力的場面甚多，他們將面臨一個深窩刺激與考驗的挑戰，也正因為大本港電視圈中這是一大創舉，有立竿見影之效，因此，這兩位年輕編導的博命是有其道理的。

劉家良愛提陳狄克 主演的新劇集「中國殺人王」。

富浩有「工作狂」招牌，日前在《勁歌金曲》演唱，非常得人欣賞。

娛樂圈

多采多姿。也因此，
歡樂今宵」特別組成
一個龐大的資料及編輯

吳思遠全部

有關李小龙之死，前晚在哈羅路多日的，仍是因不明之故，這還是個千古謎。

吳思遠要挾這個「世界的新聞」，但電影中却不「一死因不明」，只「一兩字含糊」，三時為大導吳思遠，被這道題目難倒。

吳思遠果然有他兩終於給他想出了一

都有種人入信之，更盛傳於港人，便是香港人，「吳思遠」小龍未死，「吳思遠」小龍未死，「吳思遠」小龍未死，在正廳裏，一個村中孝子，硬武武，重出江湖，九八三，重出江湖，還說法，也低價行，吳思遠，歡聚今宵齊，組成資

五期

便是把李小龍之死
三項不同傳說，全部
上銀幕，分別拍出完
不同的死亡過程，其
圖爲「李小龍傳奇」
中有關李小龍與第

無線電視長壽
「歡樂今宵」爲配
一月份開始的強大
已組成一個包括

每週

時代週刊，封面為維倫斯柏格發賣達兩千萬美元的巨片「金剛」一萬美元以獲獎及女主角彩照。大以數萬七千頁的篇幅，來對此作十分詳盡的介紹及報導，使讀者能在未睹此片前，先瞭解它的製作過程和故事。

維倫斯柏斯以精明、頭腦、稱雄於電影界，攝製一部強獵與美女為題材的電影，會較一些拙劣商人感到優異和比較。他因為彼等并未料到此片會獲得彼等的反應，以致於將獲一次院商大失敗後，維倫斯柏斯立即收到大批訂金，並使他在此項製作可賺大錢。

因為「新斯虎屠龍劍」的假原大戰幕面。而且更鞏固了他對投資此片充滿的信心。

九月間，維倫斯柏斯以這部金剛片，招待來自各地的片商。嘉禾機構鄭文傑與日本東亞公司白州孝正均應邀出席，都是此片自一九三三年拍成以來，最為轟動的一部，連串炎熾搶拍的情形下，「金剛」是預料可溢蓋於其他的幾部大片的，如黃聖德飾的「驅魔人」、「老千計狀元才」，敬父一等，都不啻比「金剛」更惹起觀衆的強烈興趣，東南亞諸日已以外，各地版權已由嘉禾機構芝加哥公司獲得。

片中高四十呎的大猩猩獨全劇，全部由二十人攪制，儀器由二十人操作，使其保持有規律的活動。有異於四十三年前的一部「金剛」，羅倫斯的面貌脫離於觀眾，但反觀他以鐵腕的是約翰大失火一片有傑出表現的戲份。是由維倫斯柏斯所發明，也是觀衆可寄託的聰明。

杜鰲夜合花
杜鰲羅經典之作
五粒星獲優之權

伍梭星獲優多與嘉美丹爵領銜主演，影藝大師杜鰲羅經典之作「蛇蝎夜合花」之港澳版。

法國四後的威權是很受觀察家官感風雨時靜候，在上官的協助

形。



是山宮三郎，
是勝新太郎的
兄弟一直在影
攝，他雖然
太得一部

風塵從國片參與與片演藝。四疊在片箱中，爲了舞動，一部連拍一部比一部精彩。四疊在片箱中，爲了舞動，一部連拍一部比一部精彩。四疊在片箱中，爲了舞動，一部連拍一部比一部精彩。

重陽節重映

[illegible]

客散國出
辦印者出
新印者出
中華民國
護照\$1
居港有

[illegible]

治的廿四小時生活，但身上可以看到比鹽利山西方文明的地方隔化的新時代週刊——這是年來最重要的一部影片

	<h1>捷</h1>				
	<p>九龍強 葵加</p>				
	夏威	1	2	3	0
	羅省	1	4	5	0
三藩	1	4	8	0	
倫敦	1	4	2	0	

康泰

人 出國移民
 旅遊考察
 取中華民國護照
 到永安旅遊社
 可申請特快簽證
 美國日本

特平機票
英美加包機・台灣菲快程
台灣馬尼拉九天團 \$1,480
馬尼拉五天逍遙遊 \$1,350
康樂旅遊公司
逢星期六出發
逢星期五出發
4415331
4414676
電話

香港中環先施公司對面世茂大廈501室

● 渥士里(香港)旅

星馬泰	星馬
十天\$2790	八天\$2490

[illegible]

九龍電話三三三三
東莞電話合署五三三
三三六八八
局內一號 電話
八七五八三七
龍門電話政府分
三三三三
六五五五
大亞灣新基八
區電話四四四
電話三二四三
七三三

